



Vlada išče podporo parlamenta

Projekt, enakovreden osamosvojitvi

Sedanja slovenska vlada si je ob izvolitvi zastavila tri glavne naloge: lastninje, zasnova ekonomske politike in strategijo razvoja Slovenije. Vlada je pravila pet medsebojno povezanih projektov, za katere njihov glavni šef, podpredsednik vlade Herman Rigelnik pravi, da so enakovredni osamosvojitvi.

Vlada pri tem računa in poziva k sodelovanju slovenski parlament, s katerim bi si morala razdeliti odgovornost. Za zdaj od tega sodelovanja oziroma sklicevanja nanj še ni otipljejših rezultatov. Pri sprejemajučem lastninske zakone je izkupiček ničen, saj je najnovejša inicija lastninskega zakona običala v skupščinskem kolesju zaradi proceduralnih zapletov. Tudi najnovejši predlogi zakonov s področja sanacije bančništva in jamstva Republike Slovenije za obveznice za sanacijo bank in hranilnic so bili v skupščini deležni različnega sprejema. Vsi zbori jih sploh niso uvrstili na dnevni red. Vlada je pretekli teden prišla s svojimi gospodarskimi projekti pred skupščino. Slišati je bilo očitki, da bi to morala storiti že sama od sebe takoj po izvolitvi, ne pa da so to zahtevali poslanci, pa tudi mnenja, da je vlada postala preveč agresivna, da poslance zaspira s predlogi zakonov, da ravna po svoje in s tem postavlja vlogo parlamenta v drugi plan.

Vlada je pretekli teden seznanila javnost s petimi projekti gospodarske ozdravitev in razvoja Slovenije. Določeni so tudi najodgovornej-

ši zanje, razen podpredsednika vlade Hermana Rigelnika, še Uroš Korže, dr. Tea Petrin, dr. Čebulj, Jožica Puhar in dr. Andrej Kumar. Glavni projekti so prestrukturiranje bank, prestrukturiranje in privatizacija podjetij, finančna sanacija in lastninje, prenova podjetij, socialni programi in vključevanje Slovenije v evropske integracije. Vlada bo ta teden renominirala državni proračun, sprejela pa je tudi nekatere ukrepe za sproščen uvoz opreme in surovin. Za velik uspeh šteje skoraj 900 milijonov dolarjev deviznih rezerv, kar zadošča za pokritje dvojpolmesečnih potreb po uvozu.

Vladi se ne obeta mirno poletje. Zelo vroče bo zanje, saj v javnosti prihajajo vesti in govorice o odstopu tega ali onega ministra, prizadeti pa ponavadi javno te govorice demantirajo. Če odmislimo stvari takšne vrste, bo vseeno glavna naloga vlade nagovoriti (ali prepričati) parlament k sodelovanju, sicer bo Drnovškova ekipa deležna očitkov o samovoljnem delu in izvajajučem pritisku nad parlamentom. Takšni očitki, če se spomnimo, so letel tudi na prejšnjo Peterletovlado. ● J. Košnjek

MEGAMILK

Viktorija

Skalica 1, Kranj
Tel./fax 324-734

VOZILA OPEL IN FORD V
ZALOGI V KRANJU

ljubljanska banka

Gorenjska banka Kranj

GORENJC IN BANKA
FORMULA PRIHRANKA



Bled, 26. julija - Pasji dnevi so minuli vikend na bregove Blejskega in Bohinjskega jezera, Šobčevega bajerja in drugih kopališč po Gorenjskem privabili na desetisočne osvežitve željnih kopalk in kopalcev. Naša fotografija je nastala predvčerajšnjim, motiv na njej pa je kot s katere od prelepih razglednic Bleda. Foto: P. Kozjek



Svečana otvoritev - Za jubilejni deseti Festival Radovljica 92, na katerem se zborejo izvajalci stare glasbe iz vsega sveta, je bila zamišljena tudi nova zunanjina podoba s svečano otvoritvijo, fanfarami, prihodom ministra in župana v kočiji ter dobrodošlico obiskovalcem s kruhom in soljo ter medico. Ves ta in naslednji teden do nedelje, 9. avgusta, bodo v radovljški graščini večeri z glasbo Bacha, Mozarta, Haydna, Beethovena in drugih velikanov glasbe privabljali ljubitelje klasične glasbe v izvedbi, ki je ni mogoče doživeti ravno vsak dan. Radovljški glasbeni festival, nekateri ga imenujejo kar Ramovšev festival, sodi med glasbena dogajanja, ki ob festivalu v Grobljah tudi izven velikih kulturnih centrov dopolnjujejo poletno kulturno podobo. Na sliki: radovljški župan Vladimir Černe in predstavnika sponzorjev festivala med otvoritveno ceremonijo. ● L. M., foto: B. Gunčar

DANES
V NJEJ PREBERITE:
JUBILEJ JESENISKEGA NOGOMETA (IGRALA JE TUDI MARICA ZUPAN)
TANESKI BO ŠE NAPREJ IGRAL V NAKLEM
PIPARJI ZAČETNIKI SLOVENSKEGA PLANINSTVA
TRIATLONCI VSEH STAROSTI V BOHINJU
POGOVOR S KRAJSKIM TENISAČEM MARKOM POROM

H R A N I L N I C A



d.d., Kranj
tel.: (064) 223-777, Koroška 27, Kranj

OBRESTNE MERE

za mesec JULIJ 1992

TOLARSKA SREDSTVA NA VPOGLED - hranilne vloge, žiro računi

72,38 % LETNA OBRESTNA MERA

TOLARSKA VEZANA SREDSTVA NAD 1 MESEC

108,56 % LETNA OBRESTNA MERA

TOLARSKA VEZANA SREDSTVA NAD 3 MESECE

112,50 % LETNA OBRESTNA MERA

ČE V HRANILNICI L O N d.d. Kranj VARČUJEM

50.000 SIT

IMAM KONEC MESECA

52.360 SIT

če imam sredstva vezana nad 1 mesec IMAM KONEC MESECA

53.211 SIT

če imam sredstva vezana nad tri mesece IMAM PO TREH

MESECIH

60.430 SIT

GLEDE NA VIŠINO SREDSTEV PA ZAUPANJE POPLAČAO

ŠE VIŠJE OBRESTNE MERE

PLAČILO OBVEZNOSTI V HRANILNICI LON d.d. NAJCE NEJŠE

samo 0,75 % od zneska položnice

POSTANITE TUDI VI LASTNIK HRANILNICE LON d.d. Z

NAKUPOM DELNIC

Železarne bodo dobile posojilo

Ljubljana, 27. julija - Slovenska vlada je na minuli seji sprejela projekt sanacije in rekonstrukcije vseh treh slovenskih železar in železarn takoj odobrila iz deviznih rezerv za 5 milijonov mark dolgoročnega posojila za obratna sredstva. Obenem bo moral upravični odbor slovenskih železar v mesecu dni izbrati najugodnejšega tujega kupca za železarne.

Na seji vlade so sklenili, da bodo morale slovenske železarne pripraviti celovit sanacijski program, ki poleg finančne sanacije vključuje tudi trženje, tehnologijo, organizacijo, racionalizacijo in tudi način vodenja železar. V slovenskih železarnah so se po besedah ministra za industrijo in gradbeništvo Dušana Ščepša kopičili dolgovji do proračuna in javnega sektorja. Teh dolgov je že za 50 milijonov mark železarne dolgujejo varovalnici Triglav 11,5 milijona mark in še veliko tudi Petrolu za zemeljski plin. Ob vsem tem pa so zmogljivosti slovenskih železar izkorisčene le 40-odstotno, železarne so brez obratnih sredstev in letos naj bi imele za 125 milijonov mark izgube. Železarne dolgujejo tujini in domaćim bankam 350 milijonov mark.

Sanacija železarne bo potekala tako, da jim bo vlada najprej omogočila delo, nato pa bodo poiskali tujega partnerja. Upravični odbor bo tako zbiral ponudbe za odprodajo deleža slovenskih železar ali za njihovo dokapitalizacijo. Slovenska vlada je pripravljena odprodati tudi več kot polovico železar. ● D. Sedej

Mladim balinarjem dve kolajni
Maličnik iz Lesc odločil

Strambino, 26. julija - Velik uspeh mladih slovenskih balinarjev na mladinskem svetovnem prvenstvu. V hitrostnem zbijanju je bil Gregor Sever bronast, kolajno enakega leska pa je osvojila ekipa v moštvenem tekmovanju. Tu je imel največ zaslug leški balinar Gregor Maličnik, ki je dosegel odločilno zmago v dvoboju za tretje mesto z Italijani. ● J.K.

(STA) "Ministrstvo za notranje zadeve Republike Hrvaške kot minimum potrebnih dokumentov zahteva, da morajo imeti otroci, ki nimajo svojega potnega lista, ali niso vpisani v potni list svojih staršev, pri sebi ob vstopu v Republiko Hrvaško izpisec iz rojstne matične knjige lahko tudi kopijo, zdravstveno knjižico ali kak drug dokument, iz katerega je razvidno, da potuje skupaj s starši," obvešča slovensko Ministrstvo za notranje zadeve. Otrok mora imeti pri sebi enega od teh dokumentov, če potuje s skrbnikom, drugo osebo ali sam, pri čemer Ministrstvo priporoča, da imajo otroci do 15. leta starosti s seboj potrjeno dovoljenje zakonitega zastopnika.

GORENJSKI GLAS
MALIOGLASI 217 960



TRGOVINA SKOKICA

Gregorčeva 8, nasproti CHEMA, Kranj
VAM POLEG OPREME, KOZMETIKE IN
OBLAČIL ZA DOJENČKA SEDAJ NUDI TUDI
IGRAČE, VSE PO UGODNIH CENAH.

Denacionalizacija, privatizacija, sanacija bank in strankarski odnosi

"Zakon o lastninjenju bank je nacionalna katastrofa"

Dr. Stanko Buser: "Kučan po prihodnjih volitvah ne bo več predsednik države."

Kranj, 23. julija - Slovenska ljudska stranka je v četrtek pripravila v skupščinski dvorani v Kranju pogovor o denacionalizaciji, privatizaciji, sanaciji bank, zadružništvu in drugih aktualnih problemih. Pogovora se je poleg kandidatov za predsednika države dr. Stanka Buserja (SLS) in Vitomirja Grossa (LS) udeležilo še več strankarskih funkcionarjev in republiških poslancev: dr. Ludvik Toplak, dr. Franc Zagožen, dr. Marko Dvožek, Marjan Podobnik, Tit Turnšek, Franci Feltrin, Branko Grims, Franc Golja in drugi.

Dr. Franc Zagožen je dejal, da brez priznavanja lastninske pravice ni sodobne civilizacije. Demos so zlomila različna stališča o tem, kako odpraviti družbeno lastnino. Zakona o denacionalizaciji in o zadrugah sta sicer sprejeta, vendar ju v večini občin slabo uresničujejo.

Dr. Ludvik Toplak je zakon o lastninjenju oz. sanaciji bank, kakršnega vlada predlaže skupščini, da ga sprejme po hitrem postopku, ocenil kot največjo katastrofo, ki bi lahko prizadela slovenski narod. Po tem zakonu naj bi država prevzela vse obveznosti bank, te pa so take, da bi Slovenija naslednjih trideset let samo za obresti plačevala iz proračuna 300 do 400 milijonov mark, leta 2022 pa bi bilo treba plačati tudi glavnico, ki znaša okrog 3,5 milijarde mark. Ta zakon bo Slovenijo spravil nazaj v balkanski

kotel in jo tam ohranjal vsaj do leta 2022. Ljudska stranka nasprotuje takšnim rešitvam in podpira drugačno pot, predvsem pa sprejetje zakona o obrestni meri, ki bi tudi pri nas uveljavil obresti, kakršne že dvesto let veljajo v evropski civilizaciji. Peterletova vlada je po mnenju dr. Toplaka padla tisti trenutek, ko se je predsednik iz strahu pred očitki o revanšizmu odločil, da ne bo zamenjal nekaterih ljudi na pomembnih mestih. Kranjski župan in predsedniški kandidat Vitomir Gross je povedal, da poslanci dobivajo na skupščinske klopi tudi take zakonske predloge, ki vodijo nazaj v Jugoslavijo in uničujejo gospodarstvo. Občina Kranj je še pred sprejetjem zakona o denacionalizaciji nekdanjam lastnikom vrnila precej premoženja, po sprejetju zakona pa je delo zastalo; verjetno tudi zato, ker je v de-

"Roka naj se posuši tistem, ki nam meče okleščke pod noge"

Ker so kranjske podružnice Slovenske kmečke zveze (Cerkle, Naklo, Sorško polje in Jezersko) sklicale za nedeljo izredni občni zbor, na katerega so povabilo tudi predsednika krščanskih demokratov Lojzeta Peterleta, vodjo strankinega kmečkega gibanja Ivana Omana in nekdanjega kmetijskega ministra prof. dr. Jožeta Osterca, so na četrtekovem sestanku precej govorili tudi o odnosih med strankami. Kandidat Slovenske ljudske stranke za predsednika republike dr. Stanko Buser je jasno in glasno povedal, kako naj bi mu Oman ob njegovem obisku doma v Zminku dejal, da bo razbil ljudsko stranko, če se stranka ne bo združila s krščanskimi demokratimi. "Nisem proti, če se posamezni kmetje odločijo za drugo stranko, ne more pa to biti množično. Roka naj se posuši tistem, ki nam meče okleščke pod noge in nam poskuša razbiti stranko," je še dejal dr. Buser in napovedal, da po prihodnjih volitvah Kučan ne bo več predsednik. Ko je predsednik Slovenske ljudske stranke govoril o sodelovanju med (opozicijskimi) strankami, je dejal, da bi bil položaj kmetov v razmerah tržno-liberalne usmerjene vlade še slabši, če ne bi bilo kmečke zveze. Dobro je, če se tudi druge stranke zavzemajo za izboljšanje kmetovega položaja; ni pa pošteno, da pri tem rušijo zgrajeno.

nacionalizacijskih komisijah vedno nadaljuje balkanizem in preveč komunistov. **Dr. Marko Dvožek**, ki je v ljudski stranki odgovoren za Slovence po svetu, je dejal, da so bili vsi Slovenci po vojni razlaščani - nekateri lastnine, drugi svobode in tretji (h katerim pripada tudi dr. Dvorak) domovine. "Slovenci po svetu se želimo vrniti v normalno državo, ne pa v državo, v kateri je polno sporov in podtikanj in v katere se še

komunizem. Ker smo v zadnjih dveh letih zašli v strankarsko zdražarstvo, se bo treba vrniti na izhodišče in poiskati pravo pot," je dejal. Nesmiselno je, da postrani gledamo drug na drugega, je strankarske odnose ocenil socialdemokrat **Branko Grims** in dejal, da ne bi prišlo do zamenjave vlade, če bi Peterle držal besedo o volilinem sporazumu. ● C. Zaplotnik

Izredni občni zbor kranjskih podružnic Slovenske kmečke zveze

Medstrankarski spor zaradi kmetov?

Naklo, 26. julija - Čeprav iz povabila na izredni občni zbor kranjskih podružnic Slovenske kmečke zveze (Cerkle, Naklo, Sorško polje in Jezersko) ni bilo jasno razvidno, zakaj podružnice sklicujejo izredni zbor, pa je bilo že iz seznama vabljenih (Peterle, Oman, dr. Osterca) mogoče sklepati, da je glavno vprašanje: bodo kranjski kmetje še naprej ostali v kmečki zvezi in s tem v Slovenski ljudski stranki ali bodo sledili Omanu in se včlanili v kmečko gibanje, ki je stranki Krščanskih demokratov pridružena organizacija (pogoj za delovanje v gibanju ni članstvo v SKD). Politiki obeh strank, ljudske in krščansko demokratske (pa tudi drugih) so to dobro vedeli in v velikem številu prišli v Naklo, da bi pomagali zgledati nesoglasja, ki slabijo sedanje opozicijo in posredno krepijo oblastne stranke.

Ivan Štular, kmet iz Strahinje, sicer pa poslanec SLS v republiški skupščini, je že z uvednimi besedami razblinil vsakršne dvome. Kot je povedal, so se upravní odbori podružnic odločili za izredni občni zbor predvsem zato, ker se je Slovenska kmečka zveza (SKZ) preoblikovala v Slovensko ljudsko stranko (SLS); v njej pa naj bi kmečke interese podrejali drugim. Predsedniki podružnice Sorško polje Janez Eržen je povedal, da so bili kmetje iz kranjske občine vseskozi nasprotovali preoblikovanju kmečke zveze v ljudsko stranko. To je bil tudi razlog, da so aprila izvršilnemu

odboru stranke izrekli nezaupnico, ki so jo kasneje umaknili, in da se protestno niso udeležili zadnjega strankinega kongresa v Ljubljani. "Nikoli nas ni nihče nič vprašal. Nočemo biti številke in delati samo za nekaj ljudi na vrhu," je dejal Eržen in poudaril, da kmetje še naprej podpirajo Omana. Predsednik cerkljanske podružnice Ivan Blaž se je najprej vprašal, kje je zdaj mesto kmetu - v ljudski stranki, pri krščanskih demokratih ali v neki novi stranki, nato pa dejal, da se kmetje, ki živijo krščansko, ne želijo deliti na leve in na desne. Predsednik nakelske podružni-

ce Marjan Triler je povedal, da so se po Omanovem odstopu začela različna ugibanja o razmerah v stranki; na sestanku pa so zavzeli stališče, da bodo še naprej podpirali Omana, ki je med glavnimi ustanovitelji kmečke zveze in prvi pobudnik demokracije na Gorenjskem.

Ko so svoje povedali kmetje, so se oglasili politiki - najprej iz SKD, nato pa še iz SLS. Lojze Peterle je dejal, da so nekateri kmetje še vedno člani obeh strank in da so ljudje zaradi njihove programske sorodnosti pričakovali združitev. Ker do združitve ni prišlo, se bodo morali sami odločiti, v kateri stranki želijo politično delovati; vse pa je po Peterletovem mnenju mogoče izpeljati kulturno in demokratično. **Ivan Oman** je dejal, da se je zato, ker SLS in SKD "nagovarjata" iste volilce, vseskozi zavzemala za združitev v močno stranko, v kateri bi tudi kmečka zveza dosegla, ko pa je zdaj položaj kmetov še slabši kot pred dve maletoma; dr. **Franc Zagožen** pa je dejal, kako mu Oman že dva meseca pravi, da bo razbil kmečko zvezo.

Izredni občni zbor se je končal klavirno, z očitki in otobozjanji ter s sklepom, da se bodo

blijuje, saj vodi k nestrnosti med kmeti in k razbijanju kmečke složnosti," je dogodek ocenil dr. **Franc Zagožen**. Predsednik ljudske stranke **Marjan Podobnik** je opozarjal, da je od nakelskega pogovora (ter odnosov med strankama in v opoziciji) veliko odvisen razplet prihodnjih volitev. Po Omanovem predlogu, da bi vsi strankarski funkcionarji zapustili dvorano in kmetom prepustili, da bi se sami odločili, sta odšla le Oman in Peterle, medtem ko so predstavniki SLS (in drugih strank) vztrajali do konca in poudarjali, da kmetje ne morejo kolektivno, kot kmečka zveza, prestopiti h kmečkemu gibanju. Čeprav so številni na zboru pozivali k strpnosti, so se strankarske strasti razvnele in očitki so leteli zdaj z ene zdaj z druge strani. Janez Eržen je, na primer, vprašal, kaj je ljudska stranka sploh dosegla, ko pa je zdaj položaj kmetov še slabši kot pred dve maletoma; dr. **Franc Zagožen** pa je dejal, kako mu Oman že dva meseca pravi, da bo razbil kmečko zvezo.

Izredni občni zbor se je končal klavirno, z očitki in otobozjanji ter s sklepom, da se bodo

v podružnicah o vsem še pogovarili. ● C. Zaplotnik

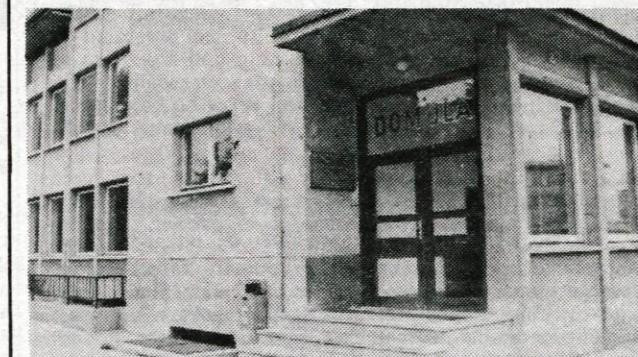
Praznik občine Jesenice

Jesenice, 27. julija - V počastitev praznovanja občinskega praznika, ki ga na Jesenicah v spomin na padle partizane na Obranci praznujejo 1. avgusta, bo v petek, 31. julija, ob 19. uri na Trgu Toneta Čufarja na Jesenicah osrednja prireditev. V kulturnem programu z naslovom Večer pred praznikom bodo sodelovali Pihalni orkester jeseniških železarjev, folklorna skupina Triglav in mažoretki, spregovoril pa bo predsednik skupščine občine Jesenice dr. Božidar Brdar. V primeru slabega vremena bo prireditev v dvorani gledališča Tone Čufar na Jesenicah.

Letos ob 1. avgustu ne bodo podelili tradicionalnih občinskih priznanj. Komisija za najvišje občinske nagrade in priznanja je sicer že izbrala nagradence, vendar njihovega predloga vsi trije zbori skupščine občine niso obravnavali, ker so bili že nekaj skupnih sej zaporedoma neslepčni. Predloge za najvišja občinska priznanja bodo obravnavali na eni izmed jesenskih skupnih sej zborov skupščine občine Jesenice. ● D. Sedej

Še vedno (zapoščeni) dom JLA

Kranj, 23. julija - Podoba doma JLA v Kranju gre Kranjčanom iz dneva v dan bolj v nos. Ne le, da stavbo še vedno "krasi" napis prejšnjega lastnika, opaziti je že tudi nekaj razbitih šip, ljudje svarijo, da se dela škoda, da je zapoščeni dom že začel propadati.



Občinski izvršni svet je zgradbo namenil za dejavnost osrednje knjižnice. Kdaj se bo knjižnica v njej zares naselila, smo vprašali podpredsednika kranjske vlade Petra Oreharja. Povedal je, da je vlada glede doma JLA nemočna. Dom je last slovenskega ministrstva za obrambo. Ker torej ni občinski, občina z njim ne more povsem nič narediti, celo sporne table nad vhodom nima pravice sneti. Pogovori z ministrstvom za obrambo se nadaljujejo. Miran Bogataj vztraja pri najemu, kranjski vladi pa ni logično, da bi morala stavbo, ki jo je zgradil Kranj, zdaj kupovati nazaj oziroma zanj plačevati najemino ministrstvu.

V Kranju si razrešitev vozla obetajo od uresničitve pobude nekaterih slovenskih občin, naj bi spremenili ustavni amandma; nekdanji objekti JLA, ki jih ministrstvo ne namerava rabiti, naj bi pripadli občinam. ● H.J.

V nekaterih srednjih šolah še vpisujejo novince

Kdaj res v zaželeno šolo?

Kranj, 27. julija - Zadnji rok, do katerega so morale srednje šole obvestiti prijavljene učence, ali bodo septembra kot novinci lahko sedli v njihove klopi, je minil 10. julija. Čeprav je bilo v gorenjskih šolah skoraj tisoč vpisnih mest več, kot je štela generacija letosnjih petnajstletnikov, je marsikaterega izmed njih odgovor iz izbrane šole razočaral.

Po pravilih za sprejem v prvi letnik srednjih šol so kandidati v prijovah za vpis poleg prvoizbrane šole sicer lahko navedli po vrsti še dve, tri, pet, celo deset šol oziroma programov, ki bi jim ustrezali, če bi bili v prvi zavrnjeni. Žal je največkrat tako, da so naslednje izbrane šole prvi sorodne po vsebinu in zahtevnosti. Primer: osmošolec, ki je za prvo šolo izbral kranjsko gimnazijo, je v drugi stolpec zapisal škofjeloško, v tretjega ekonomsko šolo, v četrtega komercialno... In če je nesrečno izpadel iz prve, je prejkone zamudil tudi naslednje, kajti vse omenjene so bile že zgodaj dodata napolnjene. V boju za mesto proti prvprijavljenim kandidatom na eni od teh šol mu ni pomagal niti višji seštevek toč!

Šole, ki do prvega vpisnega roka niso uspele dobiti dovolj novincev, bodo vpisovale učence do zapolnitve mest, vendar najdlje do 31. avgusta oziroma do 15. septembra za učence, ki so opravljali popravne ali druge izpite avgustovskem roku.

Izbira v gorenjskih srednjih šolah je številčno sicer ogromna - konec junija je bilo na voljo še več kot 700 prostih mest - vendar pa za ambicioznejše učence (zvečine so bili taki v prejšnjih šolah tudi zavrnjeni) manj privlačna. Zvečine so na voljo mesta v triletnih strokovnih šolah, od štiriletnih pa še peščica tehniških programov, denimo, strojni tehnik.

Okostenela šolska mreža

Še več kot 700 praznih mest v gorenjskih srednjih šolah (blizu 400 samo v kranjski tekstilni, obutveni in gumarski) na eni strani, na drugi strani pa nekaj prenapolnjenih (gimnazije, ekonomska, komercialna, trgovska, gostinsko-turistična) znova kažejo na veliko nesporazmerje med ponudbo in povpraševanjem, še posebej za dekleta. Se bo nesojeni gimnazijec prisiljen ubadati s strojnštvom, nesojeni komercialist z gradbeništvo, nesojeni kuhan s kmetijstvom, nesojena frizerka (ljubljanske šole so še neprimerno bolj natrpane kot gorenjske) s pletilstvom?

Mreža srednjih šol je z malenkostnimi popravki enaka že vrsto let, v teh letih pa so se močno spremenili poklicni nagibi petnajstletnikov; bodisi imajo (in njihovi starši) višje ambicije (študij), bodisi te nagibe kroji položaj posameznih vej gospodarstva, videne možnosti kasnejše zaposlitve, samostojnega zasebnega dela, solidnega zasluga, če izbere šole zaradi socialnega vidika (čim bliže domu), niti ne omenjam.

Vsek učenec naj bi imel pravico izbrati in dobiti mesto v želeni šoli, je govorilo že nekaj slovenskih šolskih ministrov po vrsti. Storil za to še nobeden ni kaj prida. Kdo drug, če ne ravno država, lahko razgiba okostenelo šolsko mrežo in učitelje? Država tudi mora povedati, v katero smer se bo njen gospodarstvo razvijalo, kje bo več, kje manj kruha, da sicer nikomur ne bo zagotavljala delovnega mesta, da pa mu tudi branila ne bo šolanja za poklic po njegovem srcu in sposobnostih.

Letošnja generacija petnajstletnikov je že zamujena, pojgravanj z naslednjimi ne bi smelo več biti. Časa do novega razpisa je še dovolj (ali pa malo) za tehtne premisleke in spremembe.

Občanski študij

Gorenjske srednje šole so po podatkih s 30. junija imele tudi 540 prostih mest za odrasle. Zunaj rednega šolanja poznamo dve obliki: šolanje ob delu in manj znan ter uveljavljen občanski študij. Ta je cenejši od študija ob delu, saj zanj ni treba plačati drage šolnine, predavateljev, pač pa smo izpit.

Je pa to šolanje "na daljavo" ravno zato, ker ni predavanj, tudi zahtevnejše; študirati je treba doma, iz knjig, kar je še posebno težko pri strokovnih predmetih, znanje potem zagovarjati na izpit. Zelo redki zdržijo do konca, običajno jim zmanjka nujno potrebne samodiscipline. Zaenkrat se za ta način odločajo predvsem ponavljalcji. Srednje šole občanskemu študiju niso posebno naklonjene, bolj se uveljavlja na fakultetah. Vendar pa andragoška veda napoveduje, da bo tudi pri nas študij na daljavo v prihodnje vse bolj običajna in razširjena oblika. ● H. Jelovčan

KRATKE GORENJSKE**Spominska svečanost pod Storžičem**

Tržič, 27. julija - Občinski odbor ZZB NOV in občinski odbor Socialistične stranke Slovenije iz Tržiča bosta v nedeljo, 2. avgusta, ob 11. uri pri spomeniku pod Storžičem pravila spominsko svečanost v ob spominskem dnevu na prve padle partizane Tržiške čete 5. avgusta 1941. Govornik na predvodi bo prvoborec Karel Kravcar, v kulturnem programu pa bodo sodelovali učenci osnovne šole Lom pod Storžičem in Marina Bohinc. Na prieditev bosta od 8. ure dalje vozila kombija s tržnico pri skupščini občine, prevoz bo brezplačen, vabijo pa člane ZZB NOV, mladino in ostale občane. ● D.S.

Petnajst let kranjske koče na Ledinah

Kranj, 27. julija - Letos poteka 20 let, od kar so začeli graditi planinski dom na Ledinah - »Vodinah« in petnajst let uspešnega obratovanja kranjske koče pod mogočnimi osteni Grintovcev in na stičšiu dežel Koroške, Štajerske in Kranjske. Jubilejni program na Ledinah bo v soboto, 1. avgusta, in v nedeljo, 2. avgusta. V soboto, 1. avgusta, bo ob 11. uri maša za ponesrečene v gorah in blagoslov planinskega doma, v nedeljo, 2. avgusta, ob 11. uri pa jubilejna proslava ob 15-letnici kranjske koče na Ledinah - Vodinah s kulturnim programom. ● D.S.

Prizadevanje za povečanje članstva

Radovljica, 27. julija - V radovljiškem društvu upokojencev si veskozi prizadevajo, da bi pridobili čimveč novih članov. Pri tem se sklicujejo na dejstvo, da je lani in letos odšlo v pokoju izredno veliko število zaposlenih zaradi težkih gospodarskih razmer. Odziv žal ni dosegel pričakovanj. Letos se je prijavilo še 56 novih članov, medtem ko je po oceni upravnega odbora še več kot 150 upokojencev, ki še niso člani društva. Tudi avgusta bodo upokojenci iz Radovljice pripravili tradicionalno družabno srečanje. ● jr

Častitljiv jubilej pri Remsovih

Radovljica, 27. julija - 3. julija letos sta Anica in Alojzij Rems praznovala 65-letnico skupnega življenja. In čeprav je ta visoka obletnica že za njima, jima iskreno čestitamo!

Na ta dan leta 1927 sta si obljudila zakonsko zvestobo pri sv. Mariji Pomagaj na Brezjah, zato se prav njej zahvaljujeta za tako dolgo skupno življenje. Oba zakonca sta že v 90. letu svoje starosti in vsak naslednji dan njuna skupnega življenja je

lep in veličasten. Preživelata prvo in drugo svetovno vojno in z izredni veseljem in zadovoljstvom dočakala samostojno in neodvisno državo Slovenijo.

Mama Anica je rojena 29. julija 1902 in bo v tem lepem mesecu dopolnila 90 let. Že zdaj ji želimo veliko lepega, veliko zdravja in še veliko sončnih dni v svobodai Sloveniji! ● D.S.

Obnovljena cerkev na Trati

Velesovo, 27. julija - Natančno po treh mesecih, ko so 27. aprila letos začeli z deli, so na Trati v krajevni skupnosti Velesovo, včeraj popoldne slovesno blagoslovili obnovljeno cerkev sv. Marjete. Slovesno blagoslovitev z mašo, ki se je udeležil tudi predsednik kranjske občinske skupščine Vitomir Gros, je opravil pomogni škof Jože Kvas.



Po notranji obnovi cerkve pred petimi leti so se letos v krajevni skupnosti krajani Trate z župnikom Petrom Miroslavičem lotili še zunanje obnove. Ob prispevkih in sodelovanju krajancov pri obnovitvenih delih ter sredstvih občine so obnovili kritino na cerkvi, ostrešje zvonika in celoten zvonik ter fasado. Uredili pa so tudi okolico in parkirni prostor pred cerkvijo. Kleparska dela je opravil domaćin Stane Jenko s Trate, zidarska firma Žlebak iz Ljubljane, plesarska pa Petrič iz Vasce. Sicer pa so večino pripravljalnih del (postavitev odra, odstranitev starega ometa, prekrivanje, obnova ostrešja...) opravili krajani sami. Župnik Peter Miroslavič, ki je dela tudi vodil, se je vsem za sodelovanje in delo zahvalil že v soboto zvečer, ko so pripravili tudi krajši kulturni program in podelili spominske zahvale. Župnik Miroslavič se je ob svečanosti še posebej zahvalil v pohvalil vse, ki so sodelovali in pomagali, mimogrede pa nam je povedal, da jim je bila ob izredni hitri akciji ustrežena tudi priporočitev za vreme. ● A. Ž. —

Most na Brodu v Bohinju komaj še vzdrži

Bohinjska Bistrica, 23. julija - V krajevni skupnosti Bohinjska Bistrica so kljub pomanjkanju denarja asfaltirali cestne odseke. Prva naslednja naloga: popraviti dotrajane mostove. V vasi Polje predlagajo preimenovanje dela vasi v Laški Rovt.

Krajevna skupnost Bohinjska Bistrica je ena izmed večjih krajevnih skupnosti v radovljiški občini, saj vanjo sodijo vasi od Nomenja do Ukanca v Bohinju. Razumljivo je zatorej, da ima krajevna skupnost vrsto problemov, še posebej zdaj, ko povsod primanjkuje denarja. Kljub temu pa v krajevni skupnosti mimulo leto ocenjujejo za uspešno, predvsem zato, ker so krajani sami izdatno prispevali k ureditvi komunalnih problemov. Asfalt pa so dobili tudi nekateri

Dan koscev v Novi Oselici

Župani so se izkazali

Nova Oselica, 26. julija - Medtem ko je bilo v Železnikih, kot v kotlu, že tu gori vsaj prijetno pihljalo. Turistično društvo Sovodenj je svoj Dan koscev popestrilo še z vrsto kulturnih prieditev, posebno doživetje za kraj pa je bil obisk delegacije iz Oberzellach - z Bele na avstrijskem Koroškem, kraja, ki je zgodovinsko, preko freisinške posesti povezan s Škofjo Loko, župana iz Sovodenja ob Soči ter škofjeloškega župana Hawline, ki so se v strmem bregu Nove Oselice prav tako pomerili v tekmi s koso.

Takšnega obiska Dan koscev v Novi Oselici zagotovo še ni imel. Kot vedno, je bila prieditev dobro organizirana, koseci so se na košnjo telesno in duševno pripravili, prav tako grabilice. Pesem je odmevala pod lipom in po bregovih tam okrog, kot vsakič, ko je vas šla v košnjo v senožet. In pripravljen je bil jerbas dobro in dekleta so si zavezale rdeče rute... Hitri in manj hitri koseci so bili v bregu, vendar upam, da so ocenili pošteno, da so upoštevali tudi kvalitetko košnje, kajti ni rečeno, da je bil tisti, ki je bil najhitrejši spet na vrhu, tudi najboljši kosec. Sicer pa, Oselčani in Sovodenjci že vedo, kako se stvari streže. Velik aplavz so poželi župani, g. Josef Moelschl iz Oberzellacha, g. Vito Primozič iz Sovodenja ob Soči in g. Peter Hawline, loški župan, ki so prav tako spremeti prijeli za kose in zgledno pokosili svoj del bregu. In roko na srce, priznati jim je treba, da so "župani od fare", da bi se lahko kosali z vsemi mladci, ki so se malo prej poganjali po bregu. Lep dan smo imeli, tako domačini kot gostje, pod vsako lipu pa se je pozno v večer, ko so župani že odšli, pelo, igralo, plesalo in zbijalo šale. Sovodenjci že vedo, kako je lahko ljudem lepo. ● D. Dolenc

Nova ležišča v Staničevem domu pod Triglavom

Jesenice, 27. julija - Pred štirinajstimi dnevi so končali z deli in z namenitvijo opreme v Staničevi koči pod Triglavom. Pridobili so 50 novih ležišč v lepih mansardnih sobah.

Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela skrbi za planinski dom na Pristavi, kočo na Stolu, Kovinarsko kočo v Krimi in za Staničev dom pod Triglavom. Pred približno štirimi leti so se pri Planinskem društvu smelo odločili, da rešijo problem zamakanja v Staničevem domu tako, da dom nadzidajo in z nadzidavo pridobijo še 50 novih ležišč.



Planinci z Javornika in Koroške Bele so temeljito obnovili Staničev dom pod Triglavom...

Delo nikakor ni bilo lahko in tudi ne poceni. Bili so kar precejšnji transportni, materialni in storitveni stroški, vendar so planinci vztrajali in - uspelo jim je! Na 2.500 metrov nadmorske višine je Staničev dom danes izjemno lep, funkcionalen, sobe so opremljene v gorenjskem stilu - vse postelje v mansardnih sobah so iz masivnega lesa...

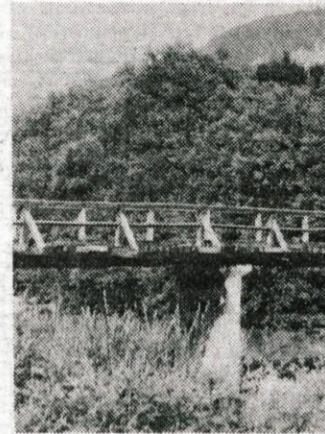
Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela ima v vseh kočah, tudi v visokorskih postojankah na Stolu in v Staničevem domu zanesljive in delavne oskrbni, s katerimi so obiskovalci nadvse zadovoljni. Tako z zakoncem Pestotnik v Staničevem domu kot z oskrbnikom Avsenikom na Stolu. Z adaptacijo Staničevega doma tako niso izboljšali standarda bivanja le za goste, ampak tudi za osebje, ki dela pod Triglavom.

Planinsko društvo si zdaj prizadeva, da bi tudi Staničev dom pod Triglavom dobil telefonsko povezavo z dolino tako, kot ima javno telefonsko govorilnico tudi že koča na Stolu. Obiskovalci se bodo tako lahko telefonično pozanimali, ali je v koči prostor.

Prostora pa je danes v Staničevi koči zaradi novih ležišč dovolj, kar med obiskovalci Triglavskega pogorja morda ni tako znano, saj je od dograditve in opreme minilo še štirinajst dni. Vsekakor si prizadevni planinci, ki so v teh težkih gospodarskih razmerah adaptirali Staničevega kočo, zaslужijo vse priznanje. ● D. Sedej

Ukancu bodo morali poskrbeti za kanalizacijo in sicer od Ukanca do mladinskega doma in bi tako zajeli vse počitniško območje.

V vasi Polje so krajanji dali tudi pobudo, da bi del vasi, ki se je nekdaj imenoval Laški Rovt, ponovno dobil to ime. Krajevna skupnost je pobudo sprejela in jo posredovala na pristojne občinske službe, tako da bo skupščina občine Radovljica njihovo pobudo obravnavala na septembrski seji. V vasi Polje so tudi krajanji sami zgradili avtobusno postajališče.



Leseni most v vasi Brod v Bohinju je popolnoma dotraján, zato je takojšnja obnova nujna. - Foto: D. Sedej

V krajevni skupnosti so že začeli pripravljati načrte za naslednje leto. Med drugim so podpisali pogodbe za izdelavo dokumentacije za popravilo mostu v Logu, za delno popravilo mostu v Ukancu. Nadve problematična sta dva mostova: brodski in saviški. Most na Brodu zaradi nosilnosti in polne obrabe mostnic in dotrajane ograje, saviški most pa zaradi nosilnosti. Za most na Brodu so že naročili projekt, naravnost nujno pa je, da se most popravi. Lahko se namreč zgodi, da bi bila vas Brod popolnoma odrezana od ceste. V planu imajo tudi rešitev kanalizacijskega problema v Nemškem Rovtu in rešitev problemov vodovodnih virov v Ravneh in na Bitnjah. Tudi v

V Bohinjski Bistrici namerava Petrol zgraditi novo črpalko, kajti sedanja ne ustreza več. Novo bencinsko črpalko bodo zgradili ob betonarni gradbenega podjetja Bohinj.

V Bohinju se v zadnjem času že čuti, da so ljudje spoznali, da jim bo turizem lahko nudil vsakdanji kruh - to se pač vidi na vsakem koraku, saj so hiše izjemno lepo urejene, vasi pa čiste. Vedno več družin se tudi odloča za turistično ponudbo, ne zaostaja pa tudi drobna trgovska ponudba, saj se domala vsak dan odprijo nove trgovnice. Tako bodo del prostorov v Zdravstvenem domu namenili za lokale, lokal pa so že tudi v Ažmanovem domu. ● D. Sedej

30. Čipkarski dan v Železnikih**Vroče, da je še od klekeljnov teklo**

Železniki, 26. julija - Taka vročina je v nedeljo popoldne zavila Železnike, da je vse, kar je le moglo, ušlo v vodo. Kot bi se hotel bog Železnikarjem za vse dolge mrzle zime hkrati oddolžiti, se je zdelo. Toda, kar so Železnikarji zapisali v program, se je to popoldne tu tudi dogajalo. Starejše klekljarice so se spravile pod sončnike k Štalci pred hišo, mlade pa so svoje punkle skušale spraviti kar najbolj v senco za muzejem, kjer je bila odlična razstava čipk - menda takšne v Železnikih še ni bilo. Spominkarji so, če si prej niso omisili spodobnega senčnika, praznili na soncu. Vroče je bilo folklori, domači godbi na pihala in kar lep čas se klopi pod plavžem niso napolnile. Še najbolj vroče pa je bilo mladim klekljaricam, ki so tekmovali, katera bo prej sklekljala predloženo prtič in pokazala vse svoje sposobnosti. So pa zato Železnikarji svoj zadnji dan praznovanja 30. čipkarskega dne potegnili daleč v noč. Tokrat so bili zares upravičeni in tudi žene so bile, sem prepričana, razumevajoče. Saj v taki vročini res ne kaže drugega, kot hladiti se s pivcem ...

No, konec concev pa je tudi vreme pripomoglo, da so Železnikarji tako uspešno zaključili svoj čipkarski teneden, to tradicionalno turistično narodopisno prireditev.

GORENJSKI GLAS

ZBIRAMO RECEPTE ZA JEDI IZ MLEKA, SMETANE, SKUTE, JOGURTOV, SIROV...

Z-Mlekarno Kranj pripravljamo posebno prilog, v kateri bomo poleg predstavitve njenih izdelkov objavili tudi recepte. K sodelovanju vabimo tudi vas, spoštovane bralke in bralci. Do petka, 31. julija 1992, pričakujemo v našem uredništvu pošto z vašimi recepti za pripravo jedi, peciv, sladič in podobnega iz mleka, smetane, jogurtov, skute in sirov. Vse objavljene recepte bo Mlekarna Kranj nagradila s svojimi izdelki, zato ne pozabite pripisati svojega naslova.

Mlekarna Kranj in

MEGAMILK

Begunski center na Hrušici pri Jesenicah

Če bi spoznali stiske beguncev, bi drugače govorili...

Jesenice, 27. julija - O begunskem centru na Hrušici, kjer so pred nedavnim organizirali javne demonstracije proti vojni v BiH, se govorja marsikaj: da ni nobenega reda, da je center neurejen in razmerje v njem slabe. Celo o tem se na veliko šušlja, da gre tudi za pojave organizirane prostitucije. Kaj je res in kaj ni?

V begunskem centru na Hrušici, v 13 bivalnih prostorih SCT-eja, je danes 587 beguncev iz BiH, še 1750 pa jih je po mestu pri družinah. Od 587 beguncev v centru je 305 otrok, 234 žensk in 48 moških. Prav v tem centru so begunci pred tednom pripravili javne demonstracije. Z napisi na plakatih so pozivali svet, naj se vendarle odzovejo.

Begunci so odšli na magistrально cesto in zastavili promet. Ko so se pozneje sestali s predstavniki občinskih služb, so begunci dejali, da so na vojno in na tragedije, ki se dogajajo v BiH, želeli opozoriti predvsem tuje in da so pričakovali, da se bodo demonstracijam pridružili tudi domačini in tisti begunci, ki živijo pri družinah. Na tem sestanku so se kasneje domenili, da na tak način ne bodo več protestirali: da bodo upoštevali hišni red, ki med drugim v begunskih centrih ne dovoljuje nobene politične dejanosti.

O delu in problemih, s katerim se srečujejo v begunskem centru na Hrušici, smo se pogovarjali z direktorjem Centra za socialno delo Božom Pogačarem, predsednikom komisije za begunce Branetom Petrovičem, upravnikom begunskega centra Antonom Ponikvarjem in sekretarjem sekretariata za obrambo na Jesenicah Antonom Korošcem.

Na Jesenicah deluje Stranka demokratične akcije, torej politična stranka, ki združuje muslimane. Kakšen vpliv ima ta stranka v centru?

Korošec: »S predstavniki stranke smo imeli sestanek in se dogovorili o pomoči, ki nam jo lahko nudi - to pa je lahko le humanitarna in svetovalna. SDA se nekako čuti odrinjeno, vendar smo se dogovorili, da so v centru dovoljeni verski obredi, nikakor pa ne politično delovanje.«

Pogačar: »Rdeči križ, Karitas, SDA in vsi tisti, ki lahko pomagajo, so se na Jesenicah združili in dobro sodelujejo. Aktivisti stranke SDA so brez slehernih nagrad in nadomestil na humanitarnem področju izjemno veliko pomagali.«

Center je zaprtega tipa. Kaj to pomeni? Korošec: »Čisto tančno to ni nikjer določeno. Begunci so drugače popolnoma svobodni, izhod je prost, vendar tudi z dovolilnicami. Ponikvar: »Izhodi so praviloma trikrat mesečno, z dovolilnicami, obiski



so dovoljeni. V centru je 24 družin, katerih može so zapošleni po slovenskih gradbiščih in ti jih tudi največkrat obiskujejo ter seveda tisti može, ki so zaposleni v tujini. Obiski po barakah niso dovoljeni, lahko se zadržujejo le v skupnem prostoru.«

Kakšna je hrana in kdo jo pripravlja?

Ponikvar: »Vsi, ki smo zapošleni v centru, opravljamo delo v okviru javnih del. Za hrano: zajtrk, kosilo, večerjo in za malico za otroke skrbi firma Novista s tremi kuharji. Hrana je dovolj kalorična in prilagojena okusu beguncev. S hrano so zadowljivi. Čistijo pa večinoma begunke same. S humanitarno pomočjo pride v paketih tudi dovolj raznih čistil.«

Ali begunci prejemajo kaj denarja?

Pogačar: »Ne. Denarja ne dobijo, le obleko, hrano, obutev, razen seveda tistih, ki potrebujete tista zdravila, ki se morajo plačati. Drugače pa smo jim razdelili denarno pomoč, ki so jo prav njim poslale humanitarne organizacije iz Avstrije. Prav pred nedavnim smo napravili pregled socialnega položaja vseh beguncev, ki so na Jesenicah, da bi tako kar najbolj pravično delili pakete. Moram povedati, da smo nekatere tudi izločili. Begunci po zakonu o tujičih ne smejo opravljati nobenih del, prizadeva-

mo pa si, da bi bilo v begunskem centru nekaj aktivnosti kot razna ročna dela. Treba bo misliti tudi na jesen ter poskrbeti za izobraževanje. V centru

vendarle ni lahka stvar: predstavljajo si slovensko vas s 600 prebivalci in vsem morate organizirati življenje! Poskrbeli smo tudi za to, da Radio klub

je 87 otrok za šolo od prvega do četrtega razreda, 50 od 5. do 8. razreda in 38 srednješolcev.«

Center na Hrušici je blizu magistralne ceste, lokacija ni primerna. Sem in tja slišimo, da razmere v centru niso najboljše.

Petrovič: »Najprej bi rad povedal, da je naša komisija za begunce imela nešteto sestankov in neformalnih posvetovanj. Ko je iz Ljubljane prišla odredba, da moramo center takoj odpreti, smo imeli samo sedem dni časa, da center usposobimo, kajti firma SCT ga je po odhodu delavcev, ki so gradili predor, nameravala podpreti. Odklopili so vodo in elektriko. Center je takoj sprejel 100 beguncev, napeljali smo ograjo in samo ta nas je veljala 770 tisoč tolarjev, v centru je javna telefonska govorilnica, urejeno ozvočenje, odvod odpadkov, vpeljan je računalniški sistem evidence odhoda in prihoda. To govorim zato, ker so člani komisije ob sodelovanju Zdravstvenega doma, policijske postaje, delavcev sekretariata za obrambo in drugih delavcev dobesedno dan in noč, na koncu pa so nas kritizirali, če da so razmere v centru neurejene. Bilo je nekaj članov, ki so delali tudi vse praznike, zato jih je kritika zares prizadela. Poglejte dinamiko prihoda: 17. aprila je prišlo 46 beguncev, 29. aprila popoldne jih je bilo 466, popoldne pa že 626. To

</

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Lipa v Mestni hiši razstavlja slikar **Bernd Hubert Romankiewitz** iz Bayreutha. V kava baru Kavka razstavlja podobe iz žgane gline **Mitja Žagar**.

JESENICE - V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava krajinske barvne fotografije Med Alpami in Jadranom fotograf **Rafaela Podobnika** iz Nove Gorice.

KRANJSKA GORA - V avli hotela Lek je na ogled fotografska razstava avtorja **Marjana Bažete**.

BOH. BISTRICA - Usnjarski muzej in Mali vojni muzej (prva sv. vojna) sta odprta ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

BOHINJ - V hotelu Pod Voglom razstavlja akad. slikar **Albin Polajnar**.

RADOVLJICA - V galeriji Kamen razstavlja risbe, skulpture in modele oblikovalca **Milena Dežman**.

BEGUNJE - V galeriji Avsenik je na ogled razstava **Slike - grafike** dvajsetih slovenskih likovnikov.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja razstavlja fotografije **Herman Pivk**. *Zbirke Loškega muzeja* so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V okroglem stolpu je na ogled **razstava slik na steklo**.

V galeriji Loškega gradu na ogled razstava slikarsko kiparskih del članov prvega slikarsko kiparskega tabora **Pokljuka 92**.

TRŽIČ - V paviljonu NOB je na ogled razstava **Slovenski kraji in mesta v XIX. stoletju** iz zbirke muzeja grafik iz Rogaške Slatine. V galeriji Kurnikove hiše je odprta prodajna razstava Idrjska čipka. V prostorih A Banke je na ogled slikovno in videotečno gradivo o bibliofili, lekarnarju in zbiratelju **Bohuslavu Lavicki**.

KAMNIK - V razstavišču Veronika je na ogled razstava slik **Franca Židana**. V galeriji Miha Maleš je na ogled razstava slik in grafik slikarja **Staneta Cudermana**.

LJUBLJANA - V Narodnem muzeju, Prešernova cesta 20, je do septembra na ogled razstava **Gradovi minevajo, fabrike nastajo** ter razstava **Denarništvo v antiki na Slovenskem**.

JESENICE - V izseriji Bistr'ca razstavlja fotografije **Miha Kersnik**. V pizzeriji Ajdna so na ogled akrili **Marka Rolca**. V bistroju Žvelja je še odprta razstava o arhitektu **Maksu Fabianu**.

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: RECITAL IN KONCERT - V okviru mednarodne poletne flautistične šole v Kranju bo jutri, v sredo, ob 20.30 v Prešernovem gledališču recital škotskega flautista Davida Nicolsona, pri klavirju ga bo spremljala Julia Lynch. Šola se bo v soboto, 1. avgusta, ob 20.30 zaključila z gala koncertom vseh udeležencev v Prešernovem gledališču.

KRANJ: GRAD KIESELSTEIN - V četrtek, ob 19. uri bo na grajskem dvorišču lutkar Cveto Sever uprizoril lutkovno igrico za otroke Janko in Metka.

RADOVLJICA: FESTIVAL GLASBE - V radovljški graščini bo danes, v torek, ob 20.30 nastopil Pihalni orkester MUCISA APERTA iz Bergama pod vodstvom Pieralberta Cattanea z glasbo Mozarta, Haydna, van Beethovena, Griega, Mayerja in Donizettija.

TRŽIČ: ČEVLJARSKA DELAVNICA - V Kurnikovi hiši bo znova vsak četrtek, od 17. do 19. ure čevljarski mojster Zaplotnik predstavljal različne načine ročnega izdelovanja usnjene obutve. Delavnica bo odprta vsak četrtek do Sušarske nedelje, 6. septembra.

KRANJ: RAZSTAVA - V galeriji Prešernove hiše bodo jutri, v sredo, ob 19. uri odprli razstavo udeležencev likovne kolonije v Premanturi 92: Alenke Kham Pičman, Vinka Tuška, Bernda Svetnika, Nejc Slaparja, Izidorja Jalovca, Zmaga Puharja in Boštjana Gunčarja.

ŠKOFJA LOKA: RAZSTAVA KERAMIKE - V galeriji I. Groharja bodo danes, v torek, ob 20. uri odprli razstava unikarne keramike devetih hrvaških in slovenskih keramikov. Razstavlajo: Viola Grgasović, Lidija Maček-Stanić, Željko Vučec, Lučka Dražumerič, Tomaž Pavčič, Ljubica Zgonec-Zorko, Miljanka Simić, Marja Prelovšek, Danica Žbontar.

SPOROČILO ZA JAVNOST

Organizatorji akcije KISELŠTAJN KULTURI sporočajo obiskovalcem prireditve Kranjska noč, da bo v petek, 31. julija, od 21. do 1. ure na vrstu gradu Kieselstein koncert Kranjskega Dixielanda. Koncert uveljavljenih in priljubljenih glasbenikov sodi v julijski sklop kiselštajnskih prireditve, ki hočejo prispevati k oživljjanju starega mestnega jedra in omogočiti Kranjanom in drugim obiskovalcem kvalitetne družabne dogodke.

V ta namen je bilo julija pet lutkovnih predstav, osem koncertov in promocija slovenske literarne novitete. Odziv obiskovalcev je bil po pričakovanju dober in nam je samo še potrdil, da smo akcijo pravilno zastavili, ter da je bila skrb, da obiskovalcev ne bi mogli "zainteresirati", je bila odveč, da ne rečemo puhe izgovor.

Zaradi tega bomo akcijo nadaljevali tudi avgusta.

Poudarit moramo, če to že do sedaj ni bilo jasno, da akcija nima komercialnega cilja, konec concev so tudi izvajalci našega programa prej kvalitetni kot pa komercialno uspešni, pa kljub temu priljubljeni pri občinstvu.

Zaradi vsega povedanega bo za koncert Kranjskega Dixielanda prav tako treba plačati vstopnino kakor za vse ostale prireditve na kiselštajnskem vrtu - Kranjska noč je samo enkrat v letu, KISELŠTAJN KULTURI pa se odvija vsak konec tedna julija in avgusta.

Ob koncu tega sporočila se organizatorji zahvaljujemo vsem, ki so z denarnimi prispevkami omogočili, da prireditve lahko nemoteno potekajo, še posebej pa se zahvaljujemo krajevnim skupnostim Kranj - Center za razumevanje in mnogim posameznikom, ki nam tako ali drugače pomagajo pri izvedbi posameznih večerov.

Organizatorji akcije KISELŠTAJN KULTURI
Cveto Sever
Brane Erjavec
Marijan Pušavec

Literarni prostor mladih

NOVO MENTORJEVO LICE

Z dobrim mesecem ali več zamude je izšla nova številka Mentorja, revije za literaturo in mentorstvo, ki ga že trinajst let izdaja Zveza kulturnih organizacij Slovenije. Izid prve (dvojne) letosne številke sam po sebi ne bi bil nič posebnega, če ne bi tokratna številka prinesla Mentorja s povsem novo podobo.



Kdor bi pričakoval Mentorja v njegovi stari rumeni ali oranžni obleki, bo zaman iskal kaj takega na policah z revialnim tiskom. Mentor ima po novem povsem novo, moderno oblačilo, ni več broširan, pač pa s spiralno speta revija na uglednem papirju, ki prenese takoj besedila kot tudi fotografijo oziroma likovno delo.

Za novi videz revije sta poskrbela oblikovalca Boštjan Botas Kenda in Metka Dariš, pri vsebini pa novi uredniški odbor (zmajšan prejšnji odbor), urednica ostaja Dragica Breskvar, ubira prejšnja že utečena pota.

Mentor še naprej ostaja revija, kjer lahko svoje prve literarne prispevke objavljajo mladi?

"Objavljanje mlade literaturre, to je poslanstvo te revije. Če so še pred leti mladi ustvarjalci imeli na voljo več revij, tudi Mladina na primer imela literarni prilog, pa so se zdaj znašli praktično brez možnosti. Seveda so še šolska glasila, ki pa jih je na žalost vse manj, saj šole nimajo več denarja za izhajanje le-teh, potem so še območne literarne revije, ki pa ne izhajajo vedno prav redno, včasih le enkrat letno kot zborniki. Revija Mentor tako ostaja ena redkih priložnosti za prvo literarno uveljavljanje."

"Vendar pa se na njenih straneh najdejo tudi prispevki že uveljavljenih avtorjev?

"Tudi. Vendar gre še vedno za mlajše ljudi, ki so se prvi-

krat pojavili z besedo prav na Mentorjevih straneh in zato jih občasno še vedno objavljam. Samo veseli smo, da se je preko Mentorja uveljavljala generacija mladih pesnikov in pisateljev, kot so Andrej Blatinik, Igor Bratož, Jure Detela in drugi, za njimi pa seveda prihajajo novi. Uredniki, ki se ukvarjajo z izborom poezije, so dobesedno nasutti z delom, saj na primer za eno številko pošlje svoje pesmi tudi do petdeset avtorjev."

"Selekcija je potem kar hu-

da?

"V objavo gre tisto, kar je dobro. Pri nekom je to cela pesniška zbirka, pri drugem sta morda le dve pesmi. Prav zdaj pripravljamo septembrsko številko Mentorja (avgustovska je že v tisku), ki bo v celoti posve-

čena dvajsetletnici literarnih srečanj mladih pesnikov in pisateljev. Za to priložnost bo jubilejno srečanje na gradu Štatenberg, Mentor pa bo prinesel izbor najboljšega, kar je bilo slišati na dosedanjih srečanjih. Sicer pa vsako leto izide prilog v Mentorju namenjena prav takim srečanjem, no, letos pa bo zaradi jubileja temu namejena vsa revija."

Mentor je ena redkih revij, kjer mladi pre-vajalci lahko objavljajo prevode. Bo tako tudi naprej?

"Seveda. Poleg literarne ustvarjalnosti objavljam tudi prevode in večina je izvrstnih. Morda je premalo le esejev in literarne kritike, s tem se mladi očitno manj ukvarjajo. Zato pa z veseljem objavimo večino

člena dvajsetletnici literarnih srečanj mladih pesnikov in pisateljev. Za to priložnost bo jubilejno srečanje na gradu Štatenberg, Mentor pa bo prinesel izbor najboljšega, kar je bilo slišati na dosedanjih srečanjih. Sicer pa vsako leto izide prilog v Mentorju namenjena prav takim srečanjem, no, letos pa bo zaradi jubileja temu namejena vsa revija."

Mentor je ena redkih revij, kjer mladi pre-vajalci lahko objavljajo prevode. Bo tako tudi naprej?

"Seveda. Poleg literarne ustvarjalnosti objavljam tudi prevode in večina je izvrstnih. Morda je premalo le esejev in literarne kritike, s tem se mladi očitno manj ukvarjajo. Zato pa z veseljem objavimo večino

esejistike, ki pride na naslov ureništva. Prizadevamo si pač, da bi na Mentorjevih straneh zajeli celovito ustvarjalnost mladih. Bojimo pa se, da bo revija zdaj mladim manj dostopna, pa ne zaradi cene, ta ostaja še naprej zelo nizka, pač pa zato, ker so se Mentorju odpovedale srednje šole in v njihovih knjižnicah ne bo niti enega izvoda. To seveda ne velja za vse šole, je pa seveda škoda, ker se revija veliko posveča prav mentorskemu delu z mladimi ustvarjalci - literarnim delavnicam, metodičnim postopkom, prinaša ocene osnovnošolskih in srednješolskih glasil in podobno."

Mladi ustvarjalci, ki jim objavljajo prispevke, ali pa tudi ne, potrebujete tudi spodbudo pri svojem delu, usmerjanje. Se ukvarjate tudi s tem?

"Tudi, člani uredniškega odbora opravljajo svoje delo ne-profesionalno, vendar pa si vzamejo čas za pogovor z ustvarjalcem, ki to želi, ali pa mu pošljemo oceno pismeno. V uredniškem odboru so dobrimi sodelavci. Zdaj pri reviji ni več glavnega urednika Petra Božiča, ki je ogromno naredil za uveljavitev Mentorja in sploh za njegovo rojstvo pred trinajstimi leti. Pri ZKOS se trudimo, da bi revija, ki izhaja s podprtjem ministrstva za kulturo, izhajala še naprej - prostor za mlade ustvarjalce pač mora biti odprt."

• Besedilo in slika: Lea Mencinger

VODNIK ZGODOVINSKEGA ARHIVA

Da bi olajšali delo zgodovinarjem in drugim uporabnikom arhivskega gradiva, je Zgodovinski arhiv Ljubljana izdal razširjen in izpopolnjen vodnik kot pripomoček za orientacijo po arhivskem gradivu, ki ga hrani. Knjiga formata A4 obsegajo 662 strani in je izšla v zbirki *Gradivo in razprave* kot 11. zvezek. Besedila so pripravili arhivist, zaposleni v Zgodovinskem arhivu pod vodstvom ravnatelja dr. Jožeta Žontarja. Zahtevna uredniška dela je opravil vodja Enot v Kranju Janez Kopač, lektorirala in sestavila indeks pa je Mija Mravlja.

Že leta 1956 je pri Arhivistu, glasilu Zveze arhivskih delavcev Jugoslavije, kot dodatek k drugi številki za leto 1956 izšel pregled fondov Mestnega arhiva ljubljanskega. Če nekaj let je arhiv v samostojni publikaciji z naslovom 60 let Mestnega arhiva ljubljanskega objavil še splošni inventar. V Vodniku po arhivih Slovenije, ki ga je izdal Društvo arhivarjev Slovenije leta 1956, je bil Mestni arhiv ljubljanski zastopan le z dopolnilni za čas od izida splošnega inventarja dalje. Razširitev območja arhiva na celotno osrednjo Slovenijo leta 1973, ko je bila ustanovljena tudi Enota za Gorenjsko v Kranju, je narekeljala pripravo novega pregleda gradiva v arhivu. Tako je leta 1980 arhiv izdal še Vodnik po fondih Zgodovinskega arhiva Ljubljana.

V uvodu je naveden splošni pregled ustvarjalcev arhivskega gradiva, kjer je razložena organizacijska struktura uprave, pravosodja, gospodarstva, šolstva, otroških vrtcev, dijaških domov, knjižnic, zdravstva, lekarstva, društva in socialno zavarovanje, Krajevne skupnosti, Pravosodje, Gospodarstvo, Šolstvo in znanost, Kultura in telesna kultura, Zdravstvo in socialna, Društva, Vojaške enote in ustanove, Politične organizacije, Družbenopolitične organizacije, Verske skupnosti, Gospoščine, Nakupi in darila različnega izvora, Zbirke in Mikrofilmi.

V uvodu je naveden splošni pregled ustvarjalcev arhivskega gradiva, kjer je razložena organizacijska struktura uprave, pravosodja, gospodarstva, šolstva, otroških vrtcev, dijaških domov, knjižnic, zdravstva, lekarstva, društva in socialno zavarovanje, Krajevne skupnosti, Pravosodje, Gospodarstvo, Šolstvo in znanost, Kultura in telesna kultura, Zdravstvo in socialna, Društva, Vojaške enote in ustanove, Politične organizacije, Družbenopolitične organizacije, Verske skupnosti, Gospoščine, Nakupi in darila različnega izvora, Zbirke in Mikrofilmi.

Pri posameznih fondih oz. ustvarjalcih arhivskega gradiva so navedeni podrobnejši podatki o ustvarjalcu: o ustanovitvi, preimenovanju, ukinitvi, tehničnih podatki o gradivu (število tehničnih enot, količina gradiva, časovni razpon gradiva, pripomočki za uporabo arhivskega gradiva). Nato je napisana kratka vsebina in vrste arhivskega gradiva. Na koncu je navedena osnovna literatura.

Za boljšo orientacijo je narejen tudi abecedni indeks ustvarjalcev in indeks krajev.

Pozornost pritegnejo tudi statistične tabele o številu ustvarjalcev, fondov, škatel, fasciklov... in seveda o številu tekotih metrov. Po stanju arhivskega gradiva iz oktobra 1991 je hrani

Zgodovinski arhiv Ljubljana skupno 6.790,5 tekotih metrov, od tega Enota v Kranju kar 1.690,4 tekotih metrov arhivskega gradiva.

Vodnik Zgodovinskega arhiva

Ljubljana je koristen pripomoček za vse uporabnike arhivskega gradiva, saj se lahko že pred prihodom v arhiv seznamijo s podatki o arhivskem gradivu.

Marija Kos



Če ni gotovine...

Naturalna menjava

Bolje blago kot nič.

Kranj, 24. julija - Če, na primer, direktor tekstilne tovarne reče svojim delavcem, da bodo za del plače dobili moko ali kaj drugega, v sedanjih gospodarskih razmerah ni več nobena posebnost. Slovenija se je nameč vrnila v čas naturalne, blagovne menjave oz. v čas, ki ga je direktor enega od gorenjskih podjetij označil kot "srednji vek". Čeprav nobenemu direktorju ne ugaja, da podjetje za svoje izdelke ali storitve dobi blago, pa vsi po vrsti poudarjajo: bolje blago kot nič oz. bolje vrabec v roki kot golob na strehi.

Naturalna menjava ima v nekaterih podjetjih zelo velik obseg (tudi na Gorenjskem so podjetja, ki na mesec ne dobijo niti toliko gotovine, da bi zadoščala za plače in plačilo prispevkov); znani pa so tudi primeri, ko je kompenzacijnska veriga tako dolga, da se še celo njeni posamezni "členi" težko znajdejo. Podjetja, ki za svoje izdelke ali storitve dobivajo plačilo v blagu, so pogosto v dvomih, kaj storiti: se registrirati tudi za tr-

govsko dejavnost (in pobrati vse marže) ali blago (poceni) prodati trgovskim podjetjem. V Sloveniji so znani primeri, ko je, denimo, mlekarna za mleko in mlečne izdelke, prodano v Bosno in Hercegovino, dobila kar golfe, znano slovensko mesopredelovalno podjetje pa je med drugim prodajalo tudi cement.

Gorenjska podjetja niso nobena izjema, ampak so podobno kot druga močno "ujeta" v naturalno menjavo. Ratomir Kafol, direktor radovaljske Almire, je povedal, da gotovinsko poslovanje obsega samo še 10 do 15 odstotkov (to komaj zadošča za plače), vse ostalo pa so fazilne kompenzacije. Od kupcev vza mejo kakršnokoli blago, ki ga je mogoče prodati - od moder cev in rjuh do moke in konjaka. Tekstilne izdelke prodajajo v svojih trgovinah, ostalo (poceni) prodajo v letogradovskim podjetjem, del tako dobljenega blaga pa razdelijo delavcem. V kranjski Mlekarni so se s hrvaškimi podjetji dogovorili, da jim za mleko in mlečne izdelke dobavljajo reproduktijski material; gradbenim in drugim podjetjem, ki opravljajo v mlekarni vzdrževalna in druga dela, pa plačujejo z mlekom in mlečnimi izdelki ali z blagom tistih podjetij, kti mlekarni dolgujejo. Direktorica škofjeloškega LIO Ida Pečelin je povedala, da LIO približno 65 odstotkov proizvodnje izvozi, ostalo pa proda na domačem trgu. S plačilom izvoženega blaga ni problemov, več pa jih je doma, kjer za prodano dobijo le četrtino do tretjine denarja, medtem ko vse ostalo predstavljajo finančne in blagovne kompenzacije. ● C. Zaplotnik

Denacionalizacija zemljišč na območju brniškega letališča

Kmetje zahtevajo zemljo in odškodnino

Spodnji Brnik, 24. julija - Kmetje z Brnika in okoliških vasi so od 1954. do 1978. leta izgubili na območju sedanjega letališča okrog 450 hektarjev kmetijske zemlje in gozdov. Kot navaja zbor razlaščencev, jim je bila večina zemlje odvzeta na podlagi razlastitvenih odločb, 158 hektarjev pa z izsiljenimi pogodbami, ki naj bi jih kmetje podpisali pod grožnjo in pravno zvijačo, češ da pogodbe nadomeščajo razlastitvene odločbe.

Nekaj zemljišč je bilo pozidanih (na njih so pristajalna steza in spremljajoči objekti), večina pa so še zdaj travnik. Znotraj letališke ograje jih kosi kmetje iz okolice; po ugotovitvah zborna razlaščencev največ tak, ki jim ni bilo nič odvzeto, imajo pa dobre odnose z zadrugo. Zunaj ograje kriсти zemljišča Mercator - Kmetijstvo Kranj.

Ko so se razlaščenci zemlje na brniškem letališču aprila letos zbrali na zboru na Spodnjem Brniku, jim je tedanjii minister za pravosodje in upravni dr. Rajko Pirnat svetoval, kako

naj ukrepajo. Občini Kranj so predlagali, da naj jim pristojni upravni organ do ureditev lastninskih razmerij izda začasno odločbo, po kateri bi do 1. oktobra letos prekinili vse zakupne odnose med letališčem in sedanjimi obdelovalci in zemljišča ponudili v zakup prejšnjem lastnikom. Upravnemu organu so tudi predlagali, da naj še pred izdajo začasnih odločb zahteva izdelavo študije, ki naj bi odgovorila na vprašanje, koliko zemljišč letališča rabi za pozidavo. Ko je upravni organ o tem zaprosil za mnenje republiško ministrstvo za promet in zveze, je dobil od-

Predsednik cerkljanske podružnice Slovenske kmečke zveze Ivan Blaž je problematiko denacionalizacije zemljišč na območju brniškega letališča predstavil tudi na četrkovem pogovoru Slovenske ljudske stranke v Kranju, na katerem je zaprosil za podpise zbranih, ki se strijanjo z njihovimi zahtevami. Kranjski župan Vitomir Gros je ob tem dejal, da je občina naredila napako, ker ni takoj, brez mnenja republiškega ministrstva za promet in zveze, izdala začasnih odločb.

govor, da letališče rabi vsa zemljišča.

Razlaščenci se s tem ne strijanjo in so prepričani, da je "nastopil čas, ko bodo nepozitivno

dana zemljišča dobili nazaj v svojo last, za pozidana zemljišča pa pravično odškodnino".

Sprašujejo se, ali bo letališče res pozidalo vseh 450 hektarjev zemlje, ali tudi druge na svetu razlastijo za potrebe letališča toliko zemlje in - ali bo Slovenija sprejeta v Evropo z boljševističnim modelom lastnine.

Zahtevajo, da se zakon o denacionalizaciji uresniči "sedaj in takoj", da se z ustreznim zakonom razveljavijo vse razlastitvene in izsiljene pogodbe ("če je bilo odvzeto v enem dnevu, naj se tudi v enem dnevu vrne"), da se sedanji uporabniki razlaščenih zemljišč nehajo sprenevedati, češ da je družbeno lastnino nemogoče spremeniti v zasebno, in da naj ustrezni organi takoj izdajo začasne odločbe.

● C. Zaplotnik

Travno - deteljne mešanice za eno- in večletno rabo (III)

nadaljevanje iz prejšnje številke

Pri izbiri vrst trav in detelj za mešanico moramo upoštevati: način rabe, trajnost, klimatske razmere, fizikalno kemične lastnosti tal, oskrba zemljišča z vodo in lastnosti posameznih vrst in sort trav in detelj.

Načelno velja, da naj bodo večletne mešanice bolj kompleksne (sestavljene iz večjega števila vrst trav in detelj), kratkotrajnejše pa enostavnejše. V eno in dvoletnih mešanicah je lahko delež detelj večji (do 75 odstotkov). Navedene količine semena veljajo za srednje intenzivno pridelovanje v normalnih rastnih razmerah. Za zelo intenzivno pridelovanje ali slabše rastne razmere pa je potrebno navedene količine semena povečati za 15 do 20 odstotkov.

Enoletne neprezimne TD mešanice

Aleksandrijska detelja sorte liliibeo
Mnogocvetna ljuljka tetraflorum

Perzijska detelja accadia
Aleksandrijska detelja liliibeo
Mnogocvetna ljuljka tetraflorum

Enoletne prezimne TD mešanice

Inkarnatka inkara
Mnogocvetna ljuljka draga

Dveletne TD mešanice

srednje težka tla

Črna detelja poljanka, reichersberger

Mnogocvetna ljuljka draga, dilana

Črna detelja poljanka

Trpežna ljuljka ilirka

Travniška bilnica jabelska

3 do 4-letne TD mešanice

srednje težka do težka tla

Črna detelja poljanka, reichersberger

Trpežna ljuljka ilirka

Mačji rep krim

Srednje lahka, lahka tla

Trpežna ljuljka ilirka

Mačji rep krim

Travniška bilnica jabelska

Bela detelja milka, regal

Lucerna osječka 66

Trpežna ljuljka ilirka

Pasja trava fala

2 do 4-letne TD mešanice

Srednje težka do težka tla

Črna detelja poljanka, reichersberger

Trpežna ljuljka ilirka

Mačji rep krim

Travniška bilnica jabelska

Bela detelja milka, regal

Lucerna osječka 66

Trpežna ljuljka ilirka

Pasja trava fala

2 do 4-letne TD mešanice

Srednje težka do težka tla

Črna detelja poljanka, reichersberger

Trpežna ljuljka ilirka

Mačji rep krim

Travniška bilnica jabelska

Bela detelja milka, regal

Lucerna osječka 66

Trpežna ljuljka ilirka

Pasja trava fala

2 do 4-letne TD mešanice

Srednje težka do težka tla

Črna detelja poljanka, reichersberger

Trpežna ljuljka ilirka

Mačji rep krim

Travniška bilnica jabelska

Bela detelja milka, regal

Lucerna osječka 66

Trpežna ljuljka ilirka

Pasja trava fala

2 do 4-letne TD mešanice

Srednje težka do težka tla

Črna detelja poljanka, reichersberger

Trpežna ljuljka ilirka

Mačji rep krim

Travniška bilnica jabelska

Bela detelja milka, regal

Lucerna osječka 66

Trpežna ljuljka ilirka

Pasja trava fala

2 do 4-letne TD mešanice

Srednje težka do težka tla

Črna detelja poljanka, reichersberger

Trpežna ljuljka ilirka

Mačji rep krim

Travniška bilnica jabelska

Bela detelja milka, regal

Lucerna osječka 66

Trpežna ljuljka ilirka

Pasja trava fala

2 do 4-letne TD mešanice

Srednje težka do težka tla

Črna detelja poljanka, reichersberger

Trpežna ljuljka ilirka

Mačji rep krim

Travniška bilnica jabelska

Bela detelja milka, regal

Lucerna osječka 66

Trpežna ljuljka ilirka

Pasja trava fala

2 do 4-letne TD mešanice

Srednje težka do težka tla

Črna detelja poljanka, reichersberger

Trpežna ljuljka ilirka

Mačji rep krim

Travniška bilnica jabelska

Bela detelja milka, regal

Lucerna osječka 66

Trpežna ljuljka ilirka

Pasja trava fala

Test: Mitsubishi Pajero 2.5 GLTD

Grobost v krvi

Terensko vozilo pajero je japonski Mitsubishi prvič predstavil že leta 1981, lani pa je po skoraj desetletju skromnih kozmetičnih popravkov, dobil novo preobleko, ponudili pa so ga tudi z novim trilitskim V6 motorjem. In kar je najpomembnejše: pajero sodi v razred terencev, ki znajo biti enako dobrni (in elegantni) na avtocestah kot tudi na brezpotjih.

Na preizkušnji smo imeli pajera z 2,5-litrskim turbodiesel-skim motorjem v kratki izvedbi in skromnejšo opremo z oznamko GL. Skupna oznaka avtomobila, ki nam ga je odstopilo podjetje Mitsubishi motors d.o.o. Koper, je torej 2,5 GLTD. Prenovljeni pajero je na prvi pogled videti manjši kot njegov predhodnik, vendar mere dokazujo povsem nasprotno. Zaobljenost pač naredi svoje in pajero ni več tako terensko oglat kot je bil. Poleg novih masivnejših odbijačev so

pijačo. In osvežitev je v pajeru v vročih dneh, ko je hlajenje komaj kos svojih nalog, dobrodošla stvar. Tudi sicer bi bilo okolje v pajeru prijetnejše, če ne bi bilo odeto v obilo plastike. Armatura plošča je zapolnjena z merilnikoma hitrosti in motornih vrtljavjev, v sredini pa z manjšima za količino goriva in temperaturo motorja. Glavna stikala so razprodeleni na volanske ročice in ob robove armaturne plošče, tista, ki pa jih voznik uporablja manjkrat so nekoliko neureje-



tevnih terenskih vožnjah. Za preizkus štirikolesnega pogona z avtomatsko vključljivo centralno diferencialno zaporo smo pajera zapeljali na tri zahtevnejše terene: motokros stezo v Podljubelju, smučarsko progno Lukenski graben pod Kravcem in v strugo Kokre pri Kranju. Rezultat: brez posledic za podvozje in karoserijo in z dobrim občutkom, da je pajero kos tudi najslabšim brezpotjem. Bočni naklon mu sicer ni tako pri srcu kot vzpon (tovarna obljudila vožnjo po 35 stopinjskem klancu, na naši preizkušnji smo premagali tudi kakšno stopinjo več), čeprav je čutiti, da bi motorju lahko pridali



kakšen kilovat moči več. Vožnje po klancih navzdol zahtevajo previdno uporabo grobo prijemajočih sicer pa na običajni cesti učinkovitih diskastih zavor, ki so takšne na vseh štirih kolesih.

Ponudba terenskih vozil je vsako leto večja. Pajero je s svojimi terenskimi značilnostmi in notranjim limuzinskim udobjem zagotovo eden od tistih, ki bodo tudi na slovenskem trgu mešali štrene konkurenči. In če sem povsem odkrit: pajero bi bil lahko pri hiši tudi prva violina.

● M. Gregorič, slike P. Kozek in P. Močnik



mu konstruktorji nadeli novo masko hladilnika z novimi žarometi, nov motorni pokrov in nove zadnje luči, ki so zdaj v odbijaču. Rezervno kolo je tako kot pri predhodniku nameščena na zadnja, za odpiranje precej težka vrata. Pogled v notranjost skozi ta vrata da vedeš, da je prtljažni prostor sorazmerno majhen, po drugi strani pa podrti na polovici deljivi zadnji klopi zadostuje tudi za tovor, ki presega običajne družinske potrebe. Notranje udobje je pri prenovljenem modelu povsem izgubilo pridih terenske robustnosti: prednja sedeža sta čvrsta in dobro oprijemljiva, moti le umetna tkanina, ki je vse prej kot hvaležna za vroče poletne dni. Potniki, ki nimajo sreče, da bi sedeli za volanom ali kopilotirali se vseeno ne morejo pritoževati nad razkošjem na zadnji klopi, kjer so jim poleg znatnega prostora za kolena na voljo naslonjala za roke, ki so hkrati tudi nosilci za pločevinke ali kozarce s

no nameščena pred njegova kolena. Tisti, ki bo sedel za volanom tega teranca, se bo ob sicer dobrri nastaviti sedeža in volana moral navaditi, da so pedalniki nameščeni previsoko, volanski obroč pa preblizu. Vendar sem mu že ob vžigu motorja odpustil. Pogonski agregat, dvainpetintrski dizel s hladilnikom polnilnega zraka, se zavrti lahko in vsaj pri nižjih obratih ušesom prijetno. Sicer pa priganjanje do rdečega polja, ki se začne pri 4500 obratih, zaradi prožnosti in odličnega sovočja s petstopenjskim menjalnikom niti ni potrebno. Osnovni pogon je na zadnji par koles, kar zadostuje za vožnjo po suhi cesti, vsaj v ovinkih pa mora biti voznik nevajen zadnjega pogona nekoliko previdnejši, saj vozilo utegne nekoliko zanašati. V slabših vremenskih pogojih je z ročico ob prestavnih ročicah za ohranitev cele pločevine bolje vključiti štirikolesni pogon, ki pride v poštov tudi pri nezah-

tehnični podatki: terensko vozilo z 2477 kubičnim dizelskim motorjem s hladilnikom polnilnega zraka, 70 kW/95 KM. Mere: d.: 4075 mm, š.: 1695 mm, v.: 1805 mm. Teža praznega vozila: 1730 kg. Najvišja hitrost (tovarna): 145 km/h. (test): 144 km/h, poraba goriva pri 90 km/h: 8,8 l, pri 120 km/h: 13,8 l, pri mestnih vožnjah: 11,0 l. D2 goriva na 100 kilometrov. Povprečna poraba na testu (cesta + lahek teren + zahtevnejši teren): 13,6 l.

Corona Proizvodnja in trženje električnih in plinskih aparativ d.o.o.

V svoji industrijski prodajalni Reteče 4, Škofja Loka, tel.: 064/632-573 nudimo po ugodnih cenah gospodinjske aparatne iz lastne proizvodnje in kooperacije /BRAUN, AEG/, TV aparate SELECO, telefonske aparate in šivalne stroje BAGAT.

15 % popusta za gotovinska plačila, možnost nakupa na več čekov.

Odprtvo od 9. do 16. ure, v soboto od 8. do 12. ure.

Več za stojnino in ogled ljubljanskega avtosejma

Ljubljanski avtosejem ob Cesti dveh cesarjev je - kljub povečani konkurenči drugih avtosejmov - še vedno najbolj množičen po ponudbi, povpraševanju in tudi radovednežih. Tega se dobro zaveda tudi ljubljanska mestna vlada, ki je s 1. avgustom določila nove, znatno višje cene za prodajalce vozil na avtosejmu ter za obiskovalce:

- za osebne automobile in tovornjake je avtosejem od sobote, 1. avgusta, po 600,00 SIT dnevno
- za ogled avtosejma v Ljubljani ob Cesti dveh cesarjev boste plačali 150,00 SIT
- tovornjak s prikolico 1.200,00 SIT

Prav tako bodo od sobote, 1. avgusta, v Ljubljani precej več zaračunali za parkiranje. V mestnem središču boste za dve ur parkiranja odšeli 70,00 SIT (do vključno tega petka še po 50,00 SIT), v Tivoliju in na ostalih urejenih parkiriščih izven mestnega središča pa 50,00 SIT (vendar je čas parkiranja neomejen).

Na kratko

Citroen: Prenovljeni model BX, ki bo zamenjal sedanjega, nespremenjenega od leta 1984, bo imel nove 1,6-litrske in 2,0-litrske bencinske motorje. Slednji bo na voljo tudi kot dizel, ki bo v večji verziji 2,5-litrski, za poslastico pa bo še 3-litrski V6 motor, ki ga ima že večji XM. Sorodstvo s tem modelom bo vidno tudi na prednjem delu novega BX.

Mitsubishi: Tovarna je predstavila novi galant, ki je po novem moderno zaobljen, na voljo pa so štirinovih motorjev. Slednji bo na voljo tudi kot dizel, ki bo v večji verziji 2,5-litrski, za poslastico pa bo še 3-litrski V6 motor, ki ga ima že večji XM. Sorodstvo s tem modelom bo vidno tudi na prednjem delu novega BX.

Peugeot: Povsem jasno je, da bodo nove serije Peugeotovih avtomobilov na koncu imele številko 6. Poleg že predviđenih modelov 306, ki bo nadomestil že malce priletnega 309, sta v načrtu tudi 606 leta 1994 pa naj bi po cestah zapeljal tu 406.

Subaru: Poleg prestižnega kupe SVX, ki ga je ljubljanska Industrijimport začela prodajati tudi na slovenskem trgu, ima Subaru, ki je del koncerna Fuji, še nekaj ambicioznih načrtov: jeseni bo na trgu nov malček z imenom vivio, nekaj kasneje bodo z novim modelom posegli v "golfovski razred", leta 1994 pa pride naslednik legacyja. ● M. G.

Dobro jutro ob kavi

Za klepet »Dobro jutro ob kavi« predlagam:

**RADIO
KRANJ**
**EE FM
STEREO**

GORENJSKI GLAS

DROGA
PORTOROŽ

Kupon na dopisnici z Vašim naslovom pošljite na RADIO KRANJ, 64000 Kranj, v vsaki oddaji bodo izmed prispehljih dopisnic eno nagradili s kilogramom Barcaffea.

SOLAR BIO BABY
Solar
kakovovo olje za sončenje
samo 370 SIT
učinkovita zaščita pred soncem
DROGESAN KRAJN
SINCE 1919

**TRGOVINA
ZAPRavlJIVČEK**
STRAŽIŠČE
OBVEŠČA CENJENE
KUPCE, DAIMA NA
IZBIRO CELOTNI ŠOLSKI
IN DARILNI PROGRAM
PAPIRUS S
15 %
POPUSTOM!

Krokard

Delniška družba Krokar ima v zalogi univerzalno žično pletivo - mrežo za ograje - po zelo ugodni ceni. Pokličite nas po telefonih: (064) 801-528

(0609) 610-910

(0609) 610-629

telefax: (064) 802-145

Avto je...
...ogledalo
voznika.

V prizadevanju za ohranitev čistega okolja, smo na **BLEDU**, ob prenovljenem bencinskem servisu (ljubljanska cesta), postavili novo avtopralnicu. Odlikujejo jo populoma avtomatsko delovanje, visoka kapaciteta ter varno obratovanje, predvsem pa dejstvo, da nežno, a temeljito opere in zaščiti Vaše vozilo.

Pralni programi, vključno s **pranjem podvožja in preventivno zaščito lakiranih površin z vročim voskanjem**, omogočajo popolno nego zunanjosti Vašega vozila. Čistilna sredstva ne vsebujejo fosfatov in so okolju prijazna. Avtopralnica obratuje vsak dan od 7 do 22 ure.

Privoščite tudi drugim,
da občudujojo Vaše vozilo!

PETROL



Torek, 28. julija 1992

Leto dni pozneje

Kakšne so cene

Kranj, 27. julija (1992) - V Gorenjskem glasu, ki je izsel lani 30. julija, smo s pomočjo ljubeznivih trgov in trgovcev naključno izbranih trgov po Gorenjskem povzeli cene čistil. Tedanji pregled cen ni bil naključen - lani poleti so namreč cene prašku, mehčalcu, milu, sredstvu za pomivanje posode itd. veselo rasle iz dneva v dan.

V istih šestih trgovin kot lani konec julija smo telefonirali tudi večraj. Spraševali smo za iste artikle: prašek za pisano perilo (do 60 stopinj); prašek za belo perilo (do 95 stopinj); litrski mehčalec; Opal; sredstvo za pomivanje posode; varikino. Od lani do letos se je na trgovskih policah precej spremeno: skoraj vsi prasi, ki so na voljo, so univerzalni za pranje vseh tkanin v programih od 30 - 95 stopinj, zato dobite v trgovinah predvsem tovrstne detergente različnih cenovnih razredov (prevladuje pa Henkel - Zlatorog s Persilom, Mixalom, Oskarjem in "Belim velikanom"). Mehčalci in sredstva za pomivanje posode so večidel vsi slovenskega porekla, uvoza proizvodov iz Saponie Osijek (Bohor) ali iz Laboda Zagreb (Čarli) je vse manj. Zato so v preglednici navedeni proizvodi, ki so ustrezna zamenjava in najcenejši na polici! Cene, ki so veljale 30. julija 1991, so zapisane v oklepaju.

Trgovina:	Detergent za pisano p. (1 kg)	Detergent za belo p. (1 kg)	Mehčalec 1 liter	Opal	Čarli 1 liter	Varikina
TP Delikatesa	116,70	195,70	185,70	192,50	116,00	144,40
SP Mojstrana	(33,20)	(64,00)	(59,70)	(53,80)	(58,30)	(-)
M - Savica Lj.	224,60	202,60	158,30	157,50	234,20	146,60
SP Stara Fužina	(76,60)	(55,20)	(52,60)	(-)	(45,20)	(-)
Pik - As Brezje pri Tržiču	-	167,00	97,00	193,00	156,00	123,00
(-)	(53,00)	(53,90)	(55,40)	(54,00)	(54,00)	(-)
Pajer Šenčur	171,00	212,30	114,70	158,00	178,50	171,00
(63,00)	(77,30)	(49,00)	(46,20)	(50,90)	(59,70)	
Živila	116,70	222,30	158,30	192,50	188,20	146,60
SP Britof	(-)	(81,10)	(62,10)	(55,70)	(54,90)	(66,70)
Loka Šk. Loka	237,90	155,60	171,80	165,30	144,10	144,40
SP Poljane	(56,90)	(60,10)	(48,10)	(-)	(50,60)	(41,20)

Op.: V prodajalni jeseniške Delikatese v Mojstrani so pri mehčalu za detergent za pisano perilo povedali ceno za manjšo embalažo od 1 litra oz. 1 kg. V trgovinah, ki so sodelovale v naši telefonski anketi, so ceno za 1 kg detergenta preračunali z cene za trikilogramsko vrečko. **Povod smo povprašali za najnižjo ceno, ki velja za posamezno čistilo - zato boste lahko kupovali tudi dražje zadeve od naštetih.**

Zbrala: Sergeja Čuhalev

V menjalnicah so bili tečaji naslednji:

menjalnica	valuta, nakupni / prodajni tečaj		
	DEM	ATS	HRD
Abanka Kranj (Tržič, Jesenice)	53,40	56,20	7,47 7,95 33/35
Aval Bled	55,15	56,30	7,60 8,00 25/35
Geoss Medvode	55,20	56,50	7,65 8,00 30/35
Hranilnica LON, d. d. Kranj	56,00	56,80	7,94 8,20 35/40
HIDA - Ljubljanska tržnica	55,20	56,30	7,60 8,00 30/35
INVEST Škofja Loka	54,20	56,40	7,50 8,05 33/36
LB - Gorenjska banka Kranj	53,00	56,90	7,30 8,23 -
Lorema Bled	54,90	56,00	7,50 8,00 -
Merkur - Partner Kranj	55,10	56,80	7,80 8,08 -
Otok Bled	55,10	56,50	7,80 8,00 27/33
Poštne banke, d. d. (na pošta)	53,10	56,20	7,40 7,95 -
SHP - Sl. pos. in hranilnica Kr.	55,00	56,20	7,80 8,00 -
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	55,10	56,80	7,80 8,08 27/35
Sloga Kranj	55,20	56,20	7,75 8,00 -

Kje so vnovčljivi čeki tekočih računov

Najtežje v Ljubljanski in SKB banki

Kranj, 27. julija - Tekoči račun je v zadnjih časih postal nepogrešljiv plačilni instrument za marsikaterega občana. Medtem ko pri plačevanju blaga in storitev ter dvigovanju gotovine v matičnih bankah ni težav, pa je med bankami precej razlik pri sprejemanju čekov drugih bank.

Najbolj prožni so pri izplačilih gotovine na podlagi čekov v Hranilnici LON (poslovalnico imajo na Koroški 27 v Kranju) in Slovenski posojilnici (poslovalnico imajo v Kranju na Likozarjevi 1 ter v Tržiču na Cankarjevi 1) in hranilnici, kjer sprejemajo čeke vseh slovenskih bank in pri tem ne zaračunavajo provizije. Na 50 pošta PTT podjetja Kranj, kjer plačilni promet opravlja v okviru Poštne banke Slovenije je možen dvig gotovine s čeki SKB, Ljubljanske banke Gorenjske banke, Štajerske banke Maribor, A banke, Slovenske posojilnice in hranilnica Kranj, UBK banke in Slovenske investicijske banke. S čeki ostalih bank je možno le plačilo storitev.

A banka izplača gotovino na podlagi čekov skoraj vseh slovenskih bank, izjema je le Slovenska investicijska banka, s katero so tovrstno sodelovanje prekinili pred nekaj dnevi. Ob dvigu gotovine zaračunajo 2 odstotka provizije.

Najbolj zaprti sta LB Gorenjska banka in SKB. Obe odobriata dvig gotovine samo na osnovi čekov iz lastnih bančnih sistemov in A banke, hkrati pa je izplačana gotovina iz naslova provizije pri SKB zmanjšana za 2 odstotka in pri LB Gorenjski banki za en odstotek. V takih primerih so čeki tekočih računov seveda bolj uporabni kot plačilno sredstvo pri plačilu storitev ali blaga, kjer je seveda odvisno od naslovnika možno, da bodo vnovčeni kakšen dan kasneje. ● M.G.

Uradni tečaj: Na tečajni listi Banke Slovenije veljajo

	nakupni	srednji	prodajni
Avstrija	100 ATS	729.1338	731.3278 733.5218
Nemčija	100 DEM	5131.4929	5146.9337 5162.3745
Italija	100 LIT	6.7890	6.8094 6.8298
Švica	100 CHF	5790.3766	5807.8000 5825.2234
ZDA	1 USD	76.2745	76.5040 76.7335
Jugoslavija	100 YUD		34.0000
R. Hrvaška	100 HRD		32.0000

Podjetniški tečaj: Na tečajni listi Ljubljanske banke d. d. za obračun deviznih prilivov in odlivov podjetij veljajo

	nakupni	prodajni
Avstrija	100 ATS	782.9159 788.5995
Nemčija	100 DEM	5510.0000 5550.0000
Italija	100 LIT	7.2897 7.3427
Švica	100 CHF	6217.4840 6262.6200
ZDA	1 USD	81.9006 82.4952

Tečaji tolarja v primerjavi s tujimi valutami so od petka do torka praktično mirovali. Nekatere menjalnice so rahlo zvišale nakupne tečaje, da so tako doble nekaj več deviz za prodajo - a magičnih 57,00 tolarjev za eno nemško marko včeraj še v nobeni gorenjski pooblaščeni menjalnici ni bilo potrebno odšteti. Ker je deviz praktično povsod dovolj, skorajda ni "črnega trga" - le to se zgodi, da se v menjalnici hkrati znajdeta prodajalec deviz ter interesent zanje, nakar steče posebni brez menjalniške provizije. Tak posebni seveda ni dovoljen - a ker prodajalec iztrži več kot v menjalnici, kupec pa plača malenkost manj kot po menjalniškem tečaju, sta oba "za".



ODSLEJ VARČUJEM

V HRANILNICI "LON" d.d. Kranj

Koroška 27 tel.: 064/223-777

- INŽENIRING d.o.o. BLEĐ
betonski BOBROVEC
tel: 064/77278

Devizna menjalnica
INVEST
UGODNA PRODAJA
HRVAŠKIH DINARJEV
V Poslovni zgradbi
Agencije Alpetour, Titov trg
4/b, v Škofiji Liki
po ugodnih dnevnih tečajih
lahko poleg drugih valut
KUPITE TUDI HRVAŠKE DINARJE

Delovni čas:
od 8. - 18. ure
sobota
od 8. - 12. ure

Informacije:
064/621-961, int. 300

KOTLI Central
TVT brez bojlerja
od 72.900,- do 104.315,- SIT
Kranj, Stražišče, Škofjeloška 56,
tel. 310-050, 311-984

JEKLO TEHNA

ŽELEZNINA

ARMATURE

UNITAS

TOVARNIŠKE CENE
popust na gotovinska plačila

jedilno rafinirano rastlinsko
Oje
CEKIN

STROKOVNO SPECIALIZIRANI SEJEM
SLOVENSKI PROIZVOD
SLOVENSKA KAKOVOST
K R A N J , 8 . - 1 1 . 9 . 1 9 9 2

NAJBOLJŠI MED DOBRIMI!

**Pregled ponudbe proizvodov
in storitev za domače in tuje tržišče**

**Ocenjevanje proizvodov in storitev
za dodelitev znaka »SQ«**

Made in Slovenia
Poreklo — certificate of origin



**POREKLA!
OBRTNIKI!**

PRAVOČASNO SI ZAGOTOVITE RAZSTAVNI PROSTORI!

Informacije:
PPC Gorenjski sejem Kranj, Stara cesta 25, 64000 Kranj
telefon: 064/221-634, fax: 064/222-696

ZDRUŽENJE SQ KRAJN / PPC Gorenjski sejem Kranj

NESREČE**Pretekli tened trinajst nezgod**

Kranj, 27. julija - V vročih dneh od 20. do 27. julija je bilo na gorenjskih cestah trinajst hujših prometnih nezgod. En pešec je (pri Žirovnicu) umrl, osem ljudi je bilo huje in dva lažje ranjena.

Hčerka zmotila voznika

Tržič - V soboto malo pred osmo zvečer je 30-letni Marjan Radosavac iz Tržiča z avtom peljal od Tržiča proti Bistrici. Pri bencinskem servisu je v blagem levem ovinku hčerka zdrsnila z zadnjega sedeža naprej, oče jo je "popravljal" nazaj, pri tem pa je zapeljal na nasprotni vozni pas in trčil v avto 48-letnega Mihaela Megliča iz Tržiča. Hudo ranjenega Radosavca so odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Z golgom v avtobus

Kranj - Ob 22.45 v soboto je spet počilo v zloglasnem "križišču smrti", kjer cesta Škofja Loka - Britof seka brniško cesto. 20-letna Valentina Jugovic s Trate pri Škofji Loki je z golgom pripeljala od kranjske mlekarne, v križišču zmanjšala hitrost, nato pa zapeljala prek brniške ceste proti Britofu. Pri tem je izsilila prednost avtobusu, ki ga vozil Franc Frlic iz Suše. V trčenju sta bili hudo ranjeni sopotnici v golfu, 20-letna Stanka Jugovic in 20-letna Tjaša Krajnik iz Škofje Loke. Obe se združita v UKC.

Zbil dečka na kolesu

Jesenice - V petek, 24. julija, ob 16.35 je 31-letni Jeseničan Bojan Magazin v križišču Tomšičeve in Ukove na Jesenicah zbil 14-letnega Oliverja Sierana. Deček je pred križiščem pripeljal z BMX pod avto vozniku nenašoma z njegove leve. Hudo ranjenega so odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Pešakinja v kritičnem stanju

Kokrica - V četrtek ob petih popoldne je 53-letni Ciril Dolenc iz Naklega z golgom zadel pešakinjo Antonijo Mravinec, staro 67 let, s Kokrice. Ženska je blizu prehoda za pešce na Kokriču proti Illovki prečakala cesto. Hudo ranjeno so odpeljali v UKC, vprašanje je še, ali poškodobe ne bodo usodne. H. Jelovčan

Utonil v Blejskem jezeru

Bled - V nedeljo, 26. julija, popoldne se je 23-letni Adem Mumuti iz Oroševca, ki začasno živi na Bohinjski Beli, v prijateljski druščini namenil kopat v Blejskem jezeru. Pri Mlinem je zabredel v vodo, ker je bil neplavalec, je samo hodil po plitvini. Nenadoma se je dno strmo spustilo, Adema je potegnilo v deset metrov globoko vodo. Bližnji kopalci so ga opazili, ko se je boril za življenje, mu šli pomagati, vendar ga niso uspeli rešiti.

Infarkt v gozdu

Jelendol - V petek popoldne je odšel 54-letni Anton Pranjic, zaposlen v Zlitu, v gozd. Približno 500 metrov stran od hiše v Jelendolu nad Tržičem, kjer stane, je z motorno žago začel razrezovati drevo, ki ga je že prej podrla neurje. Našli so ga mrtvega, ležečega na trebuhi, z desno roko pokrčeno v komolcu, z dlanjo pa se je držal za srce. Znakov nasilja na truplu ni bilo, zdravniki so ugotovili, da je umrl zaradi infarkta.

Planinec padel sto metrov globoko

Mojstrana - V soboto popoldne je pri sestopu z Rjavine na mokrem grebenu spodrsnilo 57-letnemu planincu Cirilu Globočniku iz Kranja. Drsel je 25 metrov po skalovju. Ko je skušal splezati nazaj, mu je ponovno zdrsnilo, padel je v sto metrov globok prepad in umrl. Truplo so spravili v dolino mojstranski reševalci, v akciji je sodeloval tudi policijski helikopter.

Gorela avtomobila

Tržič, Jesenice - V nedeljo je v tržiškem naselju Mlaka požar zajel škodo 105 L. Voznica Tatjana Debeljak iz Kranja je peljala iz Retenja proti Bistrici. Na Mlaki jo je z avtom dohitel voznik, jo opozoril, naj ustavi, ker da gori zadnji del njene vozila. Ogenj je skušal pogaseti z aparatom, kljub temu je škoda docela zgorela. Strokovnjaki kot vzrok navajajo napako na motorju. Škoda je za 150.000 tolarjev. Na Razgledni na Jesenicah pa je istega dne zgorel jugo koral 55. Lastnik ga je dan prej spravil v garažo v hiši, naslednje jutro pa je sosedka opazila dim, ki se je valil iz garaže. Ogenj sta pogasila lastnik avta in njegov sin, škoda je za 250.000 tolarjev. Žarišče požara je bila klučavnica za vžig motorja.

Policisti so želi

Železniki - Prejšnji tened so policisti iz Železnikov uničili tri manjše nasade indijske konoplje v Selcih s skupaj 61 rastlinami. Vrtnarjev, ki za konopljo niso najbolj zgodno skrbeli, možje postave še niso dobili. Dobili pa so še dva "mini" nasada s po petimi sadikami bližu tovarne Iskra v Retečah. Rastline so bile že godne za obiranje, kadilci marihuane bodo za užitek prikrajšani, saj so jih policisti uničili.

Zavarovalna goljufija

Kranj - 23-letni B. K. iz Cerkelj je imel 21. maja prometno nezgodo. Da bi popravil vozila naprtil na pleča zavarovalnike, se je dogovoril s C. V. z Brnika, ta mu je dal svoj zavarovalniški kupon. B. K. je šel z njim na zavarovalnico prijavit škodo, račun je znašal okroglo 400 tisočakov. Goljufijo so odkrili policisti iz Cerkelj, B. K. je ovaden kaznivega dejanja goljufije.

varnost
p. o.

podjetje za varovanje kranj
premoženja

PREVOZI DENARJA

V petnajstih letih delovanja na tem področju Varnost danes praktično pokriva celotno območje Gorenjske, Medvod, Šiške in Bežigrada. Prevoz denarja in vrednostnih papirjev so jima zaupala predvsem večja podjetja, med njimi Živila, za katere vozijo denar iz vseh gorenjskih trgovin, Petrol, kjer pobirajo denar na vseh bencinskih servisih, trgovsko podjetje Loka, Mercator Tržič, Pekeove prodajalne, Nama, v zadnjem času pa tudi nekatera večja podjetja v Ljubljani, Delovi in Tobakovi kioski na Gorenjskem.

NAŠ TELEFON: (064)212-726,
NAŠ TELEFAKS: (064)214-558

VARNOST = TRDNOST = VARNOST

Divja kopališča zabavna, a tudi nevarna

V reteški gramoznici po tisoč kopalcev

Škofja Loka, 27. julija - Kopalcev v opuščeni Tehnikovi gramozni jami v Retečah sicer nismo šteli, v pasje vročih dneh se jih je resnično veliko hladilo v bistri vodi, verjamemo, da jih je bilo tudi tisoč, kot trdijo poznavalci. Ne menijo se za napise o prepovedi in kopaju na lastno odgovornost, želja po hladu, zabavi, ki je povrhu še zastonj, je močnejša...

Gramoznica, ki jo je po zajetivosti akumulacijskega jezera pred vodo elektrarno v Mavčičah zalila podtalnica, je še vedno v lasti škofjeloškega SGP Tehnik. Voda je globoka tri do štiri metre, pozimi tod nastane odlično ledeno drsališče, poleti pa osvežilna kopel. Kopalci ne prihajajo le iz okoliških krajev, pač pa tudi iz Kraja, Ljubljane. Kot je prijetno, pa je kopanje (in še bolj drs-

nje pozimi) tudi nevarno. Razen opozorilnih tabel namreč ni nikogar, ki bi bedel nad vremetimi kopalci. Kdo bi v gneči opazil atlapljajočega?

Obrežna zemljišča, ki jih je Tehnik po prenehanju izkorisčanja peska usposobil za kmetijsko rabo in vrnil lastnikom, so v teh vročih dneh pomenidrana, prav tako trava ob poti, ki pelje proti bajerju in ob kateri v dolgi koloni parkirajo av-

tomobili. Kmetje se jezijo - zman.

O tem, koliko kopalci v reteškem bajerju onesnažujejo podtalnico Sorškega polja, ki je opredeljena za rezervat pitne vode, bi se najbrž dalo razpravljati. Nekateri strokovnjaki pravijo, da ni omembe vredne škode, drugi bi se nadležnih gostov radi otresli. Ribiči, ki so v bajar vložili ribe in jim jih zdaj kradejo, bi bajar radi zase, varuh narave opozarjajo na redke zaščitene ptice, ki so se tod naselile in jih bo vršč prenal.

Poti za rešitev prihodnje usode reteškega bajera sta vsaj dve: ali legalizirati divje kopa-

lišče ali ga povsem zapreti. Legalizacija z dolgotrajnim (več let) postopkom za spremembou namembnosti je prav s stališča rezervata pitne vode skrajno vprašljivo. Enako vprašljivo je učinkovito zaprtje. S postavljivo ograje gotovo ne - ljudje bi jo na silo odstranili, morda bi kopanje preprečili z vodnim rastlinjem. Tehnik ima nalogu, da prouči obe možnosti, študije bodo pokazale, katera bi bila boljša, realnejša.

Vsekakor bi Avstriji iz tako lepega bajera, kot je reteški hitro naredili rekreativno-turistično znamenitost in od nje iztržili lepe denarce... ● H. Jelovčan

Bajer v Srednji Radovni**Kopalcev se drži - kreda!**

Radovna, 27. julija - Bajer v Srednji Radovni je popolnoma neurejen. Kmetje se še vedno jezijo, saj jim kopalci poležijo vso travo in so tako ob eno košnjo in ob eno pašo.



Ob bajerju v Srednji Radovni je kar veliko kopalcev, ki jih ne moti, če se jih drži - kreda! Nekateri so prepričani, da je celo zdravilna... Foto: D. Sedej

V Srednji Radovni je na mestu, kjer so pred leti kopali kredo, ostal bajer. V zares lepem naravnem okolju polj in predvsem travnikov ter gozdov je ta bazenček prav idiličen. In sploh ni čudno, da ob vročih poletnih privablja kopalcev od blizu in daleč.

Kopalci hvalijo čisto vodo in nikakor jih nič ne moti, če so po kopanju vsi - od krede! Nekateri celo menijo, da je zdra-

vilna... Ob bazenu je še baraka, v kateri stane nekdanji delavec Krede in drugega nič. Pred vhodom na travnik, kjer je bajer, so kmetje postavili rampo, tako da se je z avtomobilom nemogoče zapeljati na travnik; to leto pa so tudi travnike okoli bazena ogradili z žico.

Problematika bajerja v Srednji Radovni ni v tem, da se kopalci ne bi smeli kopati, saj se na neurejenih kopališčih ko-

pljejo pač na lastno odgovornost. Večni problem je v tem, ker bazen leži v Triglavskem narodnem parku, kjer je prepovedano odlagati odpadke, predvsem pa je prepovedano kurtiti!

Minulo nedeljo je bilo ob bajerju kar veliko kopalcev, večinoma družin z otroki. In kajdi se je kot za stavo! Kurili so v bližnjih gozdčkih, kurili so celo prav na obrežju bajerja.

Od Tržiča do Škofje Loke petnajst avto šol**Konkurenca predvsem s kvaliteto**

Avto šole z območja kranjskega izpitnega centra se niso uspele sporazumeti o najnižji ekonomski ceni motorne učne ure.

Kranj, 27. julija - Na območju kranjskega izpitnega centra, ki zajema tržič, kranjsko in škofjeloško občino, deluje kar petnajst avto šol. Da ne bi drug drugemu s ceno "odzirali" vse redkejših kandidatov za vozniški izpit (v prvem polletju letos se je v primerjavi z enakim časom lani njihovo število prepolovilo), so se februarja sporazumeli, da bodo motorno učno uro računali po 560 tolarjev, brez petodostotnega prometnega davka.

V nekaterih šolah so že zavestili postati vabljivejši, konkurenčni in so ceno ure spuščali, tudi na 500 tolarjev. V zaseben avto šoli Praktikum Gorenja vas, ki ima redno zaposlene inštruktorje, so izračunali, da bi učna ura morala stati 705 tolarjev, če naj bi se stroški pokrivali, v ceno niso vsteli amortizacije. Še več, 852 tolarjev za uro pouka vožnje, so naračunali v Avtomoto zvezi Slovenije.

S februarja dogovorjeno ceno, ki jo konkurenčni ne ločljivo znižujejo, večina "resnih" avto šol ne shaja več. Da bi na novo določili najnižjo ekonomsko ceno (navzgor naj vsak veča po lastni pameti), je Ivan Fajfar iz avto šole ŽSAM Škofja Loka pred dnevi povabil na sestanek

predstavnike vseh petnajstih avto šol z območja kranjskega izpitnega centra. Sporazuma niso dosegli. Medtem ko je bila večina za, je dogovor zavrnil predstavnik avto šole AMD Škofja Loka, ki ima enotu tudi v Žireh in Železnikih. Ta šola je že zdaj najcenejša (500 tolarjev za uro vožnje). Izgubo pokriva z akumulacijo iz prejšnjih let, dela s honorarnimi inštruktorji, ki so cenejši, na ta način hoče preživeti krizne čase do tedaj, ko bo kandidatov za vozniški izpit spet več in ko bo večina mlajših šol obupala.

Pobudniki sestanka so se problema gotovo lotili na napovedni koncu. Konkurenčen boj, tudi s cenami, za kandidata mora biti. Vendar pa ne sa-



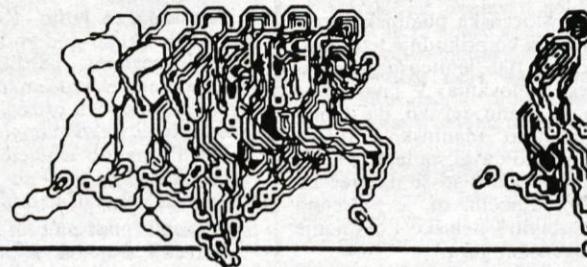
mo s cenami. Kandidat izpit res gleda pretežno skozi denar, do njega želi priti čim hitrej in čim ceneje, vendar pa je na koncu še vedno najodločilnejša kvaliteta. Kaj pomeni prihranek pri tečaju iz cestnoprometnih predpisov, ki ga nekatere avto šole sploh ne organizirajo oziroma ga speljejo po "hitrem postopku", zgorj z reševanjem

AMD Škofja Loka na izpit najmanj uspešna. Medtem ko izpit prvič opravi komaj 35 odstotkov njenih kandidatov, je povprečni uspeh pri drugih avto šolah v letošnjem prvem četrtletju prek 50 in celo 60 odstotkov. Predvsem na te podatke bi se druge avto šole v boju za kandidate morale močnejše opreti. ● H. Jelovčan

STYLE
Nestor®
V TRGOVINI NEŽA
Gregorčičeva 8, Kranj
AKCIJSKA PRODAJA
bluz **FOXY**.
- 30 % popusta
POSEBNA PONUDBA
VZORČNIH KOPALK
Lisca
od 11. do 31. julija

UREJA: VILMA STANOVNIK

GLASOVA STOTINKA



NA JESENICAH SO PROSLAVILI 80 LET NOGOMETA

CILJ JE VRH GORENJSKE LIGE

Glavna problema jeseniških nogometarjev sta "brezdomstvo", saj nimajo klubskega prostora, in pomanjkanje denarja, zato pospešeno iščejo klubskega sponzorja.

Jesenice, 25. julija - Klub nesrečnemu naključju, da je člansko moštvo Jesenice v jubilejnem letu izpadlo iz II. republike nogometne lige, so jeseniški nogometni navdušenci priredili priznanje 80-letnega jubileja jeseniškega nogometa. Ze teden prej so organizirali vrsto zanimivih nogometnih srečanj, v petek zvečer je bila svečana akademija, v soboto pa kakovostni nogometni turnir, na katerem so sodelovala moštva Jesenice, Orie Rudarja iz Trbovlj in Jelena Triglava iz Kranja, Studio D iz Novega mesta pa je sodelovanje na turnirju odpovedalo. Igral je vsak z vsakim, zmagalo pa je moštvo gostov iz Trbovlj.

Ob jubileju so jeseniški nogometarji izdali bilten z zgodovino razvoja jeseniškega nogometa, ki jo je po Kroniki NK Jesenice 1972 - 1992 in zapisu Viktorja Bruna 60 let nogometa po Mežaklju (1975) pripravil Joža Vavl.

V petek zvečer je bila v gledališču Toneta Čufarja svečana akademija, ki so se je med drugim udeležili predsednika skupščine in izvršnega sveta dr. Božidar Brdar in Rina Klinarjeva, predsednik Nogometne zveze Slovenije Rudi Zavrl in predstavnika Nogometne zveze Gorenjske Rudi Gros in Janez Krajnik. Na skupščini so podeli plakete Nogometni zvezni Slovenije, Medobčinski nogometni zvezni Kranj, Nogometnemu klubu Rudar Trbovlje, jeseniški skupščini, Športnemu društvu Jesenice in Vatrostalni Jesenice. Podeljena so bila številna priznanja. Prejeli so jih GTG Čedo Cvetkovič, Jernej Paklč, Peter Mirc, Integral Jesenice, Športna zveza Jesenice, Rudi Zavrl in Janez Krajnik ter sosednja klubova Bled in Lesce. Razen njih pa nekdani in sedanji nogometni zanesenjaki Viktor Brun, Branko Šuvak, Lubo Radovič, Zdravko Frelih, Faif Omanovič, Zvone kovačič, Šerif Pivač, Jože Zavrl, Ndim Omanovič, Hasan Hasanagič, Džemal Tiganj, Viki Tišler, Milan Budja, Joža Janežič, Joža Knific in Marko Zukič.

Predsednik Nogometnega kluba Jesenice Vlado Petkovič je v pogovoru ob jubileju dejal, da je osnovni problem prostor za de-

lo kluba, saj so nogometarji zgubili svoje prostore in sedaj gostujejo v hali. Tudi igrišče ni najbolj primerno, pa tudi ograjeno ni, zato je nemogoče pobirati vstopnino. Slab gospodarski položaj vpliva na gmotni položaj nogometnega kluba, zato iščejo sponzorja kluba in upajo, da ga bodo našli. Športno društvo, Športna zveza in občina jim obljubljajo pomoč. Ker so izpadli iz II. državne lige, je cilj jeseniškega članskega moštva zmaga v gorenjskem

IGRALA JE TUDI MARICA ZUPAN

V kroniki kluba je zapisanega marsikaj zanimivega, med drugim tudi to, da so bili najbolje opremljeni nogometarji z Dovjega, ki so imeli enotne progaste majice, pravo nogometno žogo, nekateri pa tudi prave čevlje, "tretarje" imenovane. Zanje je igralo tudi dekle: Marica Zupan, kasneje poročena Podgoršek. Sicer pa so jeseniški nogometarji odigrali prvo pomembnejšo tekmo leta 1912 z nogometarji iz Trsta, ki so letovali na Bledu. Jeseniščani so zgubili s 13 : 0, vendar je ta dogodek vplival na razvoj nogometa, katerega pobudnik in nestor je bil kasnejši posetnik Janez Černe s Stare Save. Leto 1912 štejejo Jeseničani za rojstno leto svojega nogometa.

tekovanju, za kar imajo, klub odhodu nekaterih igralcev predvsem v kranjski Jelen Triglav, realne možnosti. V klub se je vrnil Senad Čatak, odšli pa so Emir Pivač, Matjaž razboršek, Senad in Ersan Tiganj, Bučač Dalibor in Halilagič (vsi k Jelenu Triglavu), Zoran Blagojevič pa v Črnuče. Trenerji so Darko Klinč, Ljubo Radovič, Josip Bogatinov in Zvone Kovačič. ● J. Košnjek

PLAVALNO PRVENSTVO MLADINCEV IN KADETOV

ODLIČNA KEJŽARJEVA IN MILENKOVIC

Trbovlje, 26. julija - V petek, soboto in nedeljo je bilo v Trbovljah državno mladinsko in kadetsko prvenstvo. Razred zase so bili kandidati za evropsko mladinsko prvenstvo. Kljub najvišji stopnji treninga je plavalec Triglava Marko

Milenkovič petkrat zmagal: na 100 in 200 hrbitno, na 200 in 400 mešano in 200 delfin. Osvojil je še po eno srebrno in bronasto kolajno in je bil najuspešnejši plavalec prvenstva.

Radovljčanka Alenka Kejžar je postavila nov državni rekord za kadetinje na 100 metrov hrbitno.

Goran Jurak iz Celja pa je postavil nov rekord na 100 kravlj.

Med kadeti so Kranjčani osvojili le eno bronasto kolajno, zato pa so bili uspešnejši mladinci Jure Kirbiš (100 kravlj), Miha Resman (1500 kravlj), Alenka Jereb (200 in 400 mešano) ter štafete 4-krat 100 kravlj, 4-krat 200 kravlj in 4-krat 100 mešano s srebrnimi kolajnami, bronasti pa so bili Jure Kirbiš (100 in 200 hrbitno ter 200 kravlj), Miha Resman (400 mešano) in Meta Suhadolnik (200 prsn).

Na državnem prvenstvu je sodelovalo 14 slovenskih klubov s 166 plavalci. Plavalna sezona 1991/92 se bo uradno zaključila za vse plavalce to soboto, ko bo v Radovljici že tradicionalni mednarodni miting, v Kranju pa se bodo v petek pooldne, soboto in nedeljo dopoldne pomerili za državne naslove pionirji in pionirke iz vse Slovenije. Ta konec tedna bo torej na Gorenjskem močno plavljeno obarvan, potem pa bo pri nas do jeseni zavladalo plavljeno mrtvilo. ● Ilija Bregar

rekord), 7. Bregar (TK) 0:40,17; 100 m delfin 1. Prosen (TK) 1:24,73, 5. Bregar (TK) 1:31,10; 50 m hrbitno 1. Prosen (TK) 0:37,97. V obeh štafetah so zmagale Kranjčanke, in sicer 4 x 50 m delfin s časom 3:08,60 in na 4 x 50 m mešano s časom 2:45,74.

Na državnem prvenstvu je sodelovalo 14 slovenskih klubov s 166 plavalci. Plavalna sezona 1991/92 se bo uradno zaključila za vse plavalce to soboto, ko bo v Radovljici že tradicionalni mednarodni miting, v Kranju pa se bodo v petek pooldne, soboto in nedeljo dopoldne pomerili za državne naslove pionirji in pionirke iz vse Slovenije. Ta konec tedna bo torej na Gorenjskem močno plavljeno obarvan, potem pa bo pri nas do jeseni zavladalo plavljeno mrtvilo. ● Ilija Bregar



Jubilejna 25. letna olimpiada se je začela

BARCELONA ZAPLOSKALA SLOVENSKIM ŠPORTNIKOM



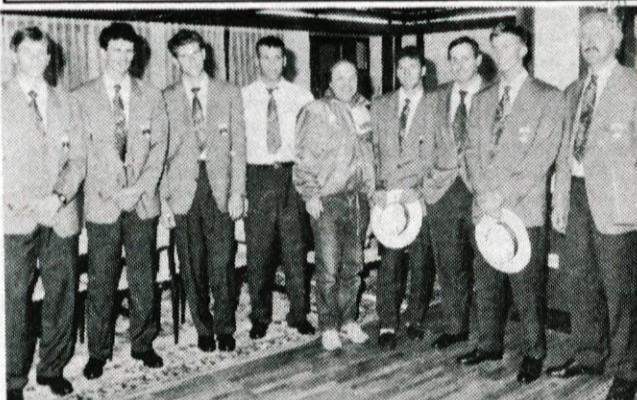
Slovenska reprezentanca je bila med tistimi, ki so bile na otvorenih slovenskih deležne posebne pozornosti polnega stadiona, med častnimi gosti pa je bil tudi predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek. Slovenske nastope pa sta v nedeljo začela plavalka Majcen in Bučar.

Kranj, 28. julija - Igor Majcen in Jure Bučar sta na 200-metrskih razdaljih plavala pričakovano in se nista uvrstila med 16 najboljših. To bi bilo izredno presenečenje. Od njiju lahko več pričakujemo jutri na 400-metrskih razdaljah, kjer imata oba rezultate višje vrednosti in je realno pričakovati, da se bo vsaj eden od njiju uvrstil v mali finale, nedosegljiv pa ni niti veliki, to je plavanje med osmimi najboljšimi.

Na olimpijskih igrah v Barceloni sodeluje 172 nacionalnih reprezentanc, nekatere pa pod olimpijsko zastavo oziroma samo v posamični konkurenči, kot je bilo to na primer dovoljeno športnikom iz Srbije in Črne gore. Slovenska odprava, v kateri je 35 športnikov, je bila deležna prisrčnega sprejema. Zastavo je nosil strelec Rajmond Debevec, eden naših glavnih adutov za kolajno.

SLOVENCI NA OLIMPIJADEH

Slovenci tokrat nastopamo prvič samostojno na olimpijskih igrah in zato je naša udeležba tokrat najštevilnejša. Prejšnji delež pa smo imeli tudi v reprezentancah bivše Jugoslavije. V Seulu leta 1988 je bilo 21 Slovencev, v Los Angelesu štiri leta prej 20, v Moskvi leta 1980 11, v Münchenu leta 1972 24, največ doslej pa v Berlinu leta 1936, kar 27. Toliko slovenskih športnikov je bilo tudi leta 1960 v Rimu. V Stockholmu in Antwerpnu leta 1912 in 1920 pa smo imeli samo po enega predstavnika. V Stockholmu je bil to sabljač Rudolf Cvetko, ki je tekmoval za Avstro-Ogrsko.



Blejski veslači pred odhodom na olimpiado. Foto: G. Šink

Sicer pa olimpijske igre niso samo športni vrhunc, ampak tudi velik finančni zalogaj. Mednarodni olimpijski komite kot nosilec vseh pravic za prodajo olimpijskih iger bo zaslužil 1,9 milijarde ameriških dolarjev, od katerih jih bo 7 odstotkov ali 133 milijonov dolarjev obdržal zase, ostanek pa bo razdelil med organizatorja iger v Albertvillu in Barceloni, nacionalnim olimpijskim komitejem in športnim zvezam. Predsednik Samarančić naj bi dobil pol milijona mark. ● J. Košnjek

NOVO PRI NK ŽIVILA NAKLO

TANESKI OSTAJA V NAKLEM

Naklo, 27. julija - Kot nam je včeraj povedal sekretar Nogometnega kluba Živila Naklo Dane Jošta, saj se v priprave na novo sezono že vključila oba ruska igralca Vorobjov in Slepnev. Za Živila Naklo pa bo tudi v tej sezoni igral najboljši strelec moštva Bojan Taneski, ki že trenira z moštvom. Tako je konec ugibanj, kje bo Bojan igral v prihodnji sezoni.

Moštvo tudi že igra prijateljske tekme za trening. V četrtek ob 18. uri bodo Naklanci v Šenčurju igrali s Slovanom Mavrićem, v nedeljo, 2. avgusta, prav tako v Šenčurju, s Publikumom iz Celja, v torek pa z Rudarjem iz Velenja. Obe tekmi bosta ob 17.30. V četrtek, 7. avgusta, pa bo v Ljubljani ob 17.30 trening tekma s SET Slavijo iz Ljubljane. ● J.K.

SKUPŠČINA HOKEJSKEGA KLUBA BLED DOGOVORI Z OBČINO

Bled, 25. julija - Na skupščini Hokejskega kluba Bled so za novega predsednika kluba izvolili Jožeta Božiča, za podpredsednika pa Vinka Golca. Hokejisti so ugodno ocenili zadnjo sezono. Najmanj takšne uspehe nameravajo doseči tudi v prihodnji. Na skupščini so sklenili, da bodo skupaj z Ljubljano kandidirali za organizacijo svetovnega prvenstva skupine C v Ljubljani in na Bledu marca prihodnje leto. Ker pa je financiranje kluba velik problem, so se dogovorili, da bodo z radovljiskim občinom skupno reševali ta problem. Dogovorno bodo reševali tudi pokrivanje materialnih stroškov za obratovanje športne dvorane.

DEVETKRAT POLONA PROSEN

Kranj, 26. julija - S štafeto 4 x 50 m mešano se je v soboto na kranjskem bazenu uradno končala letošnja sezona v plavanju za mlajše pionirje in pionirke. Tako v tej štafeti kot v celoti so bili najboljši Kranjčani, in to dokaj preprtičljivo. S 17.528 točkami so drugouvrščeni Rudarji iz Trbovlj pustili za seboj kar za 1.389 točk, tretji uvrščena Ljubljana pa je zbrala 15.149 točk, medtem ko je bila Radovljica z 9.570 točkami dvanajsta.

Med posamezniki je bila tako kot v prvem delu v Krškem spet najboljša Kranjčanka Polona Prosen, ki je petkrat štartala in petkrat zmagala s tem, da je postavila tudi dva državna rekorda, med fanti pa je bil najboljši Trbovljanec Košec s tremi zmagami. Kranjski Triglav ima tako devet naslovov državnih prvakov in lastnica vseh je Polona Prosen!

Rezultati drugega dela državnega prvenstva za mlajše pionirke v Kranju - fantje: 100 m kravlj 1. Fabjan (RRT) 1:08,17, 4. Ančik (TK) 1:10,50, 5. Gašperlin (TK) 1:10,78; 200 m kravlj 1. Lovrečič (IL) 2:25,88, 4. Gašperlin (TK) 2:30,78, 5. Ančik (TK) 0:35,90, 7. Pestar (TK) 0:36,54; 100 m delfin 1. Košec (RRT) 1:16,58, 5. Jenko

STO LET ZBORA PIPARJEV NA STOLU

PIPARI - SLOVENSKEGA PLANINSTVA MLADOSTNA DOBA

Jesenice, 27. julija - Ob 100-letnici zebra Piparjev na Stolu bo v nedeljo, 2. avgusta, ob Prešernovi koči krajša proslava, ki jo pripravlja Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela. Piparji so bili začetniki slovenskega planinstva in prav na Stolu so se dogovorili, da se ustanovi slovensko planinsko društvo. Pokrovitelj proslave je Gorenjski glas.



Božo Resman

Slovenska planinska organizacija bo prihodnje leto praznovala 100- letnico organiziranega delovanja. V javnosti je manj znano dejstvo, da je bilo slovensko planinsko društvo »spočet« avgusta leta 1892 na Stolu. Takrat so se namreč Piparji odločili, da je potrebno zaustaviti nemško osvajanje slovenskih gora.

Kdo so sploh bili Piparji? O tem in o proslavi, ki jo 2. avgusta pri Prešernovi koči na Stolu pripravlja Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela, ki kočo oskrbuje, smo se pogovarjali s predsednikom Planinskega društva Javornik - Koroška Bela Božom Resmanom.

»Piparji predstavljajo mejnik v zgodovini slovenskega planinstva, saj so prav oni prvi in zelo zavzeto gojili idejo slovenskega planinstva. Bilo jih je šest, imeli so svoja pravila in bili so nekakšna protutež nemški miselnosti, da so naše gore nemški. Poudarjali so, da so hribi naši in ne nemški. Najbolje pa o zgodovini teh zanimivih in za slovensko planinstvo zelo pomembnih mož govorji prispevek v Planinskem vestniku iz leta 1933, ki ga je napisal Henrik Lindtner, tudi sam Pipar.

Henrik Lindtner med drugim pravi: »...leta 1892 sem se po svojem sošolcu Karlu Seunigu seznanil še z Jožefom Hauptmannom, Antonom Škofom, Ivanom Korenčanom in Bogumilom Kajzljem. Ta šesterica se je na Drenikovem Vruhu spoznala, se pobratila in ustanovila družbo Planinskih Piparjev. Krog slovenskih planincev je bil tiste čase majhen. Nestor Franc Kadilnik pa je vedno gojil idejo, da bi ustanovili slovensko planinsko društvo, a zato je bilo treba čilejših moči. Za višje hribe se tedaj, razen Kadilnika in Wolflinga, noben Slovenec ni zanimal. Hauptmannovi Piparji so bili torej značilni lep napredok za slovensko planinstvo.

Hauptman, Škof in Korenčan so dne 23. julija 1892 opravili izlet na Stol, ki je postal zgodovinskega pomena. Na tem izletu je namreč od krasot planinskega sveta navdušena trojica svečano sklenila, da hoče energično začeti s propagando za ustanovitev slovenskega planinskega društva. Hauptman je začel razširjati to misel, prav posebej pa so se zanj ogreli profesorji Simon Rutar, Franc Orožen, Ivan Macher in Vinko Boršner ter drugi. Živahnna propaganda je prav kmalu obrodila sad in Slovensko Planinsko društvo je bilo ustanovljeno na občinem zboru dne 27. februarja 1893. leta... Ideja slovenskega planinstva se je tako šele začela vsejati v široke sloje ter občinstvo skoraj tirati ven v planinski svet in mu zlasti pokazati, da so naše planine slovenska last, ne pa last Nemcev ali njihovega organa Deutscher und Österreichischer Alpenvereina. To društvo je bilo pred letom 1890 elitno društvo, ki je izvrševalo zgolj nalogo, da odkriva planinski svet Slovenski planinci smo videli v tem društvu izvajanje Slovencev... In bilo je v začetku 1893, ko je Hauptman pripravil pravila za ustanovitev klubja Planinskih Piparjev. Po tem pravilih je bil predstavnik Piparjev Nadipar. Vsak pipar je moral imeti pri sebi pipi, mehur s tobakom in vžigalice. Sredstva so si pridobivali iz glob za razne prestopke. Med seboj so se pozdravljali z imeni gorskih vrhov. Nadipar je bil vsa leta Hauptman. Skoraj ni bilo nedelje ali praznika, da ne bi bili na izletih, drugega pa so se vsak dan zbirali pri zajtrku na Zg. Rožniku. Piparji so vsakogar povedli na gorske ture in tako pridobil novih članov za slovensko planinsko društvo in nove pobudnike za planinsko stvar. Od vseh vrhov, ki so jih obiskovali Piparji, je bil Sv. Jošt nad Kranjem dolgo časa najpriljubljenejši izlet za nje in za Ljubljanečne splošne. Piparji so bili svojevrstna družba, ki takrat ni imela primere. Planinski Piparji so bili slovenskega planinstva mladostna doba...«

»Tako pravi Henrik Lindtner, ko v prispevku govori o slovenskih Piparjih. In prav zato, ker mineva sto let, odkar so se ustali na Stolu, se nam je zdelo prav, »pravi Božo Resman, »da spomnimo javnost na pomen tega dogodka. Planinska zveza Slovenije je na proslavo povabilila tudi vsa zamejska planinska društva.

V nedeljo, 2. avgusta, bo ob 11. uri pred Prešernovo kočo na Stolu kratka proslava. V kulturnem programu bodo nastopili mladi planinci mlađinskega odseka domačega planinskega društva in oktet iz Žirovnice. Pohod na vrh Stola bo ob vsakem vremenu, udeleženci pa lahko na Stol prihajajo iz več smeri: od Valvasorjevega doma, s Koroške Bele, z Javorniškega Rovta, z Zelenice in z Mačenske planine. Na pohod posebno vabimo družine pod geslom Sto družin na Stolu...«

Ob tej priložnosti pa bo Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela v Prešernovi koči odprlo tudi javno telefonsko govorilico. ● D. Sedej

LOKOSTRELSTVO

ZMAGA PODRŽAJA

Tržič, julija - Na terenih Gostišča Smuk v Retnjah, kjer imajo tudi urejeno lokostrelske strelische, se je na 1. mednarodnem turnirju v disciplini "American round" pomerilo 50 tekmovalcev in tekmovalk iz slovenskih in avstrijskih klubov. Zmagal je Podržaj (Šenčur) pred Vistrom (Jesenice) in Natlačnom (Postojna), med strelnimi pa Podržajeva (Šenčur) pred Tomazinovo z Jesenic in Foletovo (Gornji grad).

Kot zanimivost omenimo, da so brez plačila startnine nastopili prvič tudi rekreativci in udeleženci dveh tečajev, ki so bili organizirani v okviru Gostišča Smuk in da so streljali na tarčo oddaljeno 20 m. Zmagal je Rudi Drnovšek pred domačinko Nušo Smuk in Jakom Mohorjem. ● J. Kikel

ZANIMIVA KONJENIŠKA PRIREDITEV V KOMENDI

LETJA DOBILA JUHANTOVO SPOMINSKO DIRKO

Konjeniški klub Komenda je nedeljsko dirko kasačev popestril s svečano blagoslovitvijo hipodroma in konj ter za demonstracijo kmetijske mehanizacije.

TEREZIJA PREPOVEDALA KONJSKO PROCESIJO

Komenški župnik in dekan Niko Pavlič je pred nedeljsko dirko blagoslovil hipodrom v Komendi in konje. Nagovoril je konjenike in občinstvo in dejal, da se Komenda upravičeno šteje za zibelko konjereje na Gorenjskem. Že v začetku 13. stoletja so organizirali na velikonočno nedeljo in delovo konjski procesijo, ki so se smeli udeleževati le moški. Začeli naj bi jo malteški vitezi, ki so bili ljubitelji konj in so na ta način domačine učili rokovana s konji (tudi za primer spopadov s Turki) in vzreje konj, saj je znano, da je takrat cvetela konjska trgovina med Komendo in Italijo. Procesija je bila dolga 14 kilometrov, leta 1770 pa jo je Marija Terezija prepovedala.

KK LJUBLJANA. To je bila izredno zanimiva in napeta dirka.

V nedeljo sta bili na sporednu že dve dirki za 3- do 12-letne kasače. V prvi je favorizirana Anica B z Brda na vajetih Zvoneta Vidica, vendar Paton B iz Rejnega centra Brdo na vajetih Zvoneta Vidica, vendar Paton B in Zvoneta Vidica zadržala do konca in zasedla drugo mesto, tretji pa je bil Fabio na vajetih Franca Antončiča iz Šentjerneja.

Razen te je bilo na sporednu še pet dirk. V prvi za dveletne

tretji pa je bil Desire z vozniškom Bocem iz KK LJUBLJANA. V drugi skupini enako starih kasačev, vendar z manjšim zaslužkom, je odšla zmaga v Ljutomer. Zmagal je Lavitas Blašker z vozniškom Brankom Puham. Druga je bila Aja z vozniškom Damjanom Oražmnom iz KK LJUBLJANA, tretji pa Prim II z vozniškom Janezom Kolarjem iz LJUBLJANE. ● J. Košnjek

NOGOMET

OBČINSKA LIGA ZA MLAJŠE PIONIRJE TRIGLAV PREPREČLJIVO NAJBOLJŠI

V 18 tekma je dal 99 golov, dobil pa le pet.

Kranj - S tekmmami 18. kola se je končalo tekmovanje v občinski nogometni ligi za mlajše pionirje. Prvak je postal Triglav, ki je zmagal v vseh tekma, druga je Zarica, tretja pa Creina Primskovo.

Izidi - 15. kolo - Triglav : Sava 2:0, Šenčur : Ž. Naklo 4:1, Železniki : Britof 4:0, Hrastje : Creina 1:1, Visoko : Zarica 1:4; 16. kolo - Sava : Visoko 4:1, Zarica : Hrastje 2:3, Creina : Železniki 2:0, Britof : Šenčur 1:5, Ž. Naklo : Triglav 0:3; po 17. kolo - Ž. Naklo : Sava 1:0, Triglav : Britof 9:0, Šenčur : Creina 1:1, Železniki : Zarica 0:3, Hrastje : Visoko 6:6; 18. kolo - Sava : Hrastje 6:0, Visoko : Železniki 0:1, Zarica : Šenčur 3:0, Creina : Triglav 0:2, Britof : Ž. Naklo 1:5; zaostale tekme - Britof : Sava 0:3, Sava : Železniki 4:1, Hrastje : Zarica 1:3, Creina : Sava 1:1, Zarica : Sava 1:0, Sava : Šenčur 2:3. Lestvica:

1. Triglav 36 točk, 2. Zarica 28 točk, 3. Creina Primskovo 23 točk, 4. Hrastje 22 točk, 5. Sava 20 točk, 6. Šenčur 19 točk, 7. Železniki 15 točk, 8. Živila Naklo 9 točk, 9. Visoko 6 točk, 10. Britof 2 točki.

JELEN TRIGLAV VADI V KRAJNU

Kranj, 28. julija - Druga slovenska nogometna liga se bo začela 23. avgusta, v njej pa bo nastopalo 16 moštev. **Edini gorenjski predstavnik je Jelen Triglav iz Kranja**, katerega ambicije so velike in ga je treba štetiti za favorita ob Avtobumu iz Kočevja, Domžalah, Dravinji, Istragasu Jadranu iz Dekanov, Oriji Rudar,

KRANJSKI DERBI DOBILO PRVO MOŠTVO

Kranj, 26. julija - V nadaljevanju vaterpolskega prvenstva sta bili odigrani šesto in sedmo kolo. Prvenstvo se prekinja za štirinajst dni, saj odhaja reprezentanca na zanimivo turnejo na Malto.

VI. kolo:
WÖRTHERSEE : TRIGLAV I 12 : 19 (5 : 6, 1 : 7, 4 : 4, 2 : 2)

Celovec, igrišče na Vrbskem jezeru, sodnika Podvršček in Marinček iz Kranja.

TRIGLAV I: Homovec, Hajdinjak 1, Margita 1, Balderman 1, Grabec 2, Čadež 5, Gantar, Mervič, Vidic, Močnik, Peranovič 2, Štromajer 1, Troppan 6, Čimžar.

Igralci Triglav so zasluženo osvojili novi par točk. Tekma v prvi četrtini je bila izenačena, zato tudi majhna razlika v zadetkih. V drugi četrtini je Triglav pokazal svojo kvaliteto in si ustvaril prednost sedmih zadetkov. V nadaljevanju je trener Kranjanov Rado Čermelj dal v igro pionirje (Čimžar, Mervič, Vidic in Močnik), kar so domačini izkoristili, tako so se obe četrtini končali neodločeno.

FOTO KOŠI KRAJN 90 : TRIGLAV II 17 : 12 (4 : 2, 6 : 4, 2 : 6, 5 : 0)

Kranj, letno kopališče, sodnika Balderman in Pičulin iz Kranja.

Foto Kosi Kranj 90: Dejak, Vončina 2, Brinovec 4, Zupančič, Kosi, Rožman 3, Radonjič, Pičulin 1, Jerman 2, Celar, Veličkovič 3, Hajdinjak, Rauter 2, Kocipcer.

Triglav II: Kavčič, Košir 2, Klofutar 1, Bečič 6, Bukovac 1, Alidžanovič 1, Galič 1, Podjed, Klančar, Antonijevič, Štromajer.

V derbiju kola je ekipa Foto Kosi Kranj 90 prikazala doslej svojo najlepšo igro. Že v prvi četrtini so si prigrali prednost dveh zadetkov. To prednost so v drugi četrtini samo potrdili in vodili že s štirimi zadetki. V nadaljevanju je na sceno stopil mladi Elvir Bečič, ki je bil nerešljiva uganka za domačine. V zadnjem delu so Triglavani popolnoma popustili, igralci Foto Kosi Kranj 90 pa so to izkoristili in to četrtino dobili s 5 : 0.

VII. kolo:

NEPTUN : FOTO KOŠI KRAJN 90 13 : 14 (5 : 1, 3 : 4, 3 : 4, 2 : 5)

Celje, bazen pri hotelu Merx, sodnika Marinček in Balderman iz Kranja.

Igralci ekipe Foto Kosi Kranj 90 so bili najsrečnejši. Že izgubljeno tekmo s Celjani so v zadnjih dveh minutah spremnili v zmago. Najzaslužnejši za ta podvig je bil Andrej Rauter, ki je dosegel kar šest zadetkov. V zanimivi tekmi je bilo tudi nekaj nervozne, kar je povzročilo izključitev s pravico zamenjave igralca Kranja Sandija Jermana.

TRIGLAV II : TRIGLAV I 12 : 30 (2 : 6, 4 : 9, 2 : 7, 5 : 8)

Kranj, letno kopališče, sodnika Podvršček in Pičulin iz Kranja.

TRIGLAV II: Kavčič, Košir 2, Klofutar 1, Bečič 6, Bukovac 1, Alidžanovič 1, Galič 1, Podjed, Klančar, Antonijevič, Štromajer.

TRIGLAV I: Homovec, Hajdinjak 1, Margita 3, Balderman 1, Grabec 2, Čadež 11, Gantar, Čimžar, Vidic 1, Štirn 3, Peranovič, Troppan 6.

V igri dveh Triglavov je zmaga pripadla igralcem Triglava I. Izkušeni igralci prve ekipe so že v začetku tekme ustvarili prednost štirih zadetkov in to vodstvo povečevali iz četrtine v četrtino. Najbolj navdušen za igro je bil Uroš Čadež, ki je dosegel kar 11 zadetkov.

II. LIGA:

V Kranju je bil tretji turnir drugoligašev. **Vodovodni stolp : Kamnik 13 : 11 (1 : 1, 3 : 3, 6 : 4, 3 : 3)**. Za

Vodovodni stolp so nastopili: F. Rebolj, Veličkovič 1, Vukanac 1, Podvršček, B. Balderman, Farčnik, T. Balderman 4, Chvatal, B.

Rebolj 3, Naglič 4, Finžar, Kodek; **Maribor : Žusterna 7 : 13 (1 :**

4, 2 : 4, 1 : 3, 3 : 2); **Koper II : Kokra 5 : 12 (1 : 2, 1 : 3, 2 : 4, 1 :**

3)

Za Kokro so igrali: Plavc, Z. Malavašič 3, Stregar, Krašovec 2, Švarc 1, Malešič 2, Stružnik 1, M. Malavašič 3; **Vodovodni stolp : Maribor 12 : 10 (2 : 0, 3 : 5, 3 : 3, 4 : 2)**. Vodovodni stolp je igral s postavo: F. Rebolj, B. Balderman, T. Balderman 1, Podvršček, Veličkovič, B. Rebolj 6, Jože Rebolj, Vukanac 4, Finžgar, Farčnik, Naglič 1, Jaka Rebolj, Kodek.

Prvenstvo druge lige bo končano v soboto, 1. avgusta 1992, ko bo v Mariboru zadnji turnir. ● J. Marinček

MARKO POR, LETOŠNJI DRŽAVNI PRVAK V TENISU

ZA MEDNARODNO UVELJAVITEV JE POTREBNO TUDI VELIKO DENARJA

Kranj, 24. julija - Marko Por iz Kranja, član teniškega kluba Triglav, je na letosnjem državnem teniškem prvenstvu v Ljubljani v finalu premagal prvega nosilca Blaža Trupeja iz Medvoda in postal prvi državni prvak samostojne Slovenije.

Marko, kaj vas je "zaneslo" v tenis? Samo bližina igrišč (Marco kaže stanje le par sto metrov od teniških igrišč na kranjskem štadionu) ali še kaj drugega?

"Igranje tenisa je že družinska tradicija: oče ga je igral, sestra je tudi tekmovala in se uvrstila celo v polfinale jugoslovanskega mladinskega prvenstva. Razumljivo je, da sem se v takšnih okoliščinah tudi jaz odločil za tenis. Igrati sem ga začel, ko še nisem bil star deset let, bolj resno pa pri šestnajstih letih. Prve boljše rezultate sem dosegel pred tremi leti, ko sem na turnirju v Umagu osvojil prvo ATP točko in se po težkih kvalifikacijah uvrstil na svetovno mladinsko prvenstvo. Ob koncu 1989. leta sem bil na mladinskih jakostnih lestvici 44. na svetu. Da sem lahko nastopal na mednarodnih turnirjih, se moram zahvaliti predvsem sponzorju Miranu Jancu iz Ljubljane."

Tenist ste resno začeli igrati do kaj pozno, šele pri šestnajstih?

"Igral sem ga že tudi prej, vendar sem treniral le trikrat na teden. Zdaj treniram dvakrat na dan, skupno povprečno po tri ure. Trening je predvsem pozimi, medtem ko poleti veliko nastopam na turnirjih."

Kakšne so v Kranju možnosti za vadbo?

"V dorvanem Gorenjskem sejma lahko pozimi igramo, kadar hočemo, vendar pa je problem v tem, ker so tla "hitra" in ker je zelo hladno. Lansko zimo

sem skupaj s klubskim kolegom Žigo Janškocem ter z Blažem Trupejem in Borutom Urhom treneril tudi v Ljubljani, kjer so za vadbo zelo dobre možnosti. Da je bila vadba uspešna, dokazujojo tudi letosni rezultati. Upam, da mi bo klub omogočil trening v Ljubljani tudi v letosnji zimi."

Kdo vas trenira?

"Treninger organizira klub, sicer pa svojega trenerja nimam. Veliko mi svetuje oče, pomagava pa si tudi z videokamerami, ki lahko celo bolje kot trener pokaže igralcu njegove pomanjkljivosti in slabosti v igri."

Kaj opažate, ko gledate svojo igro?

"Opažam, da še nisem dovolj zanesljiv v "returnu" in pri "volejih" in da sem v igri kljub dobrim kondicijskim pripravam se vedno nekoliko prepocasen."

Kaj je vaše glavno "orožje" - servis, igra pri mreži...?

"Vso igro gradim na dobrem servisu in na taktilki. Ker sem doslej že precej nastopal na mednarodnih turnirjih, imam tudi zaradi izkušenj nekaj prednosti pred ostalimi igralci, predvsem pa pred mlajšimi. Zdaj skoraj vsak teden igrat v Avstriji."

Ste na državnem prvenstvu pričakovali zmago?

"Na prvenstvu so igrali skoraj isti tekmovalci, kot so prej na turnirjih za slovenski pokal, na katerih sem skoraj vedno v finalu igrat z Blažem Trupejem

iz Medvoda. Edina neznanka sta bila Breznik in Božič, ki nista tekmovala za slovenski pokal in za katere se ni vedelo, kako igrata. Na prvenstvu se je pokazalo, da ne izstopata. Spet je bil finale enak kot že večkrat doslej. Trupeja sem letos pred prvenstvom dvakrat premagal, tretjič mi ga je uspelo še v Ljubljani."

Se je z zmago na državnem prvenstvu spremenil tudi vrh slovenske lestvice najboljših tenisačev?

"Trupej še naprej ostaja prvi nosilec. Razlog je v tem, da se pri točkovovanju polovica točk šteje od lani, jaz pa sem lani zaradi služenja vojaškega roka igral bolj malo. Trupejeva lanska prednost je tolikšna, da je z letosnjimi uspehi ne morem nadoknadi. Letos sem imel tudi nekaj smole. Pred državnim dvoranskim prvenstvom sem se namreč poškočoval in nisem igral."

Je to tudi razlog, da bo na olimpijske igre v Barcelono odpovedala dvojica Blaž Trupej - Iztok Božič?

"Na kvalifikacije za turnir posameznikov smo šli vsi trije, vendar nihče ni uspel. Za dvojico je zveza predlagala Trupeja in Božiča, ki sta bila lani na slovenski lestvici najboljša, vendar pa sta bila po rezultatih dvojic na svetovni ATP lestvici uvrščena za mano. Skupaj z Božičem sva lani zmagala tudi na turnirju Istrska riviera v Umagu."



Kakšne so možnosti za mednarodno uveljavitev, za prodor v svetovni vrh?

"To je zelo težko, predvsem pa je treba veliko sredstev za igranje na turnirjih pa tudi odgovodovanja, trdega dela in vztrajnosti. Rezultati se pokazajo šele po enem ali dveh letih igranja v mednarodni konkurenči."

Študirate?

"Obiskujem prvi letnik Fakultete za šport. Nekaj izpitov mi sicer še manjka, vendar upam, da ga bom naredil."

Boste šolo podrejali tenisu?

"Na fakultetu gredo vrhunskim športnikom zelo na roko, zato si želim, da bi bil uspešen v šoli in v športu. Če mi bo le uspelo zbrati dovolj finančnih sredstev, bom še enkrat poskusil v mednarodni konkurenči in na turnirjih, ki veljajo za ATP točke. Moj cilj je čimboljša uvrstitev na svetovni lestvici. Izkušnje drugih kažejo, da do tristotega mesta še nekako gre, potem pa je vse težje. ● C. Zaplotnik, slika: G. Šinik"

VABILA, PRIREDITVE

IZLET NA BAVARSKI GRINTAVEC - Planinsko društvo Radovljica prireja v soboto, 1. avgusta, planinski izlet na Bavški Grintavec. Posebni avtobus bo ob 5. uri zjutraj odpeljal izpred avtobusne postaje v Radovljici. Cena prevoza je 500 SIT, prijave pa sprejemajo danes, jutri in v četrtek med 16. in 18. uro v pisarni Planinskega društva Radovljica (telefon 75-544). ● J.K.

V RADOVLJICI MOSTVENI MEDNARODNI ŠAHOVSKI TURNIR - Šahovsko društvo Murka razpisuje za nedeljo, 2. avgusta, ob 10. uri v grajskem drevoredu poleg hotela Grajski dvor v Radovljici 19. mednarodni mostveni šahovski turnir v počastitev praznika občine Radovljica. Prijave bo sprejemal sodnik do začetka tekmovanja. Pristopnila je 400 SIT. ● J.K.

VELIKI TRIATLON V NOVEM MESTU - Triatlonski klub Novo mesto pripravlja za soboto, 15. avgusta, veliko triatlonsko tekmo na srednji razdalji: 2 kilometra plavanja v Krki, 76 kilometrov kolesarjenja in 20 kilometrov teka. Nastopili bodo lahko triatlonti, ki so dopolnili 18 let. Start bo ob 12. uri. Prijave sprejemajo do 31. julija. Kot prijava velja plačilo startnine 1.500 SIT po poštni položnici z navedbo svojih podatkov. Naslov: Triatlonski klub Novo mesto, Slavka Gruma 34, 68000 Novo mesto. Vsa pojasnila dajejo po telefonih (068) 26645, 65491, 23026 in 28358. Naknadno se bo mogoče prijaviti še do 10. avgusta, vendar bo staršina 2.000 SIT. ● J.K.

DRŽAVNO MLADINSKO ATLETSKO PRVENSTVO UMNIKOVA SPET PREK ŠEST METROV

Ljubljana - V soboto in v nedeljo je bilo v Ljubljani državno atletsko prvenstvo za mlajše mladince in mladinke. Na prvenstvu so sodelovali tudi mladi atleti in atletinja kranjskega Triglava, ki so osvojili eno zlato, dve srebrni in eno bronasto kolajno. **Marcela Umnik**, ki je na članskem državnem prvenstvu prejšnji teden izpolnila normo za nastop na svetovnem mladinskem prvenstvu, je tudi tokrat skočila v daljavo več kot šest metrov (6,02) in prepričljivo zmagala; v isti disciplini pa je bila **Saša Eberl** s skokom 5,38 metra četrta. **Brigita Langerholc** je bila druga v teku na 300 metrov (41,58), **Tomaž Benegalija** pa drugi v metu diska (40,40). Edino bronasto kolajno za Triglav je osvojil **Anže Rener**, ki je 300 metrov pretekel v času 46,49. Rener je bil tudi šesti v teku na 100 metrov, **Žiga Lasič** pa šesti v metu kopja. Poklicni trener kranjskih atletov **Dobrivoje Vučkovič** je z rezultati zadovoljen, izkupiček pa bi bil zanesljivo še boljši, če bi Umnikova lahko nastopila v teku na 100 metrov, ženska štafeta pa v teku 4 x 100 metrov. ● C.Z.

TRIALTON V BOHINJU

KOGOJU TUDI ODLIČEN TEK NI POMAGAL

Ko se je Iztoku Kogoju pokvarilo kolo, sta se za zmago "spopadla" Jani Tomšič in Damjan Žepič. Za Natašo Nakrst - Kosmač je bil v Bohinju le lažji trening.

Ribčev Laz, 25. julija - Turistično društvo Bohinj je v soboto prvi pripravilo mladinski triatlon in že tretjič članskega. Sodelovalo je 145 tekmovalcev, med njimi tudi šest Italijanov in Madžar. Mlajši so morali preplavati od 100 do 500 metrov, prekolesariti 6 do 17 kilometrov in preteči od 500 metrov do pet kilometrov, starejši pa preplavati poldruži kilometer, prekolesariti 36 kilometrov in za konec preteči še 10 kilometrov. Med moškimi je bil presenetljivo najhitrejši 30-letni Jani Tomšič, med ženskami pa prepričljivo naša najboljša triatlonka, 30-letna Nataša Nakrst - Kosmač, ki se bo oktobra udeležila svetovnega prvenstva v dolgem triatlonu na Havajih.

"Triatlon s tolikšnim številom udeležencev je za Bohinjce velik organizacijski zalogaj," je po triatlonu povedal tajnik turističnega društva **Marjan Malej** in poudaril, da je pri organizaciji sodelovalo okrog 180 ljudi in da tudi letos prireditve ne bi zmogli brez bohinjskih gasilskih društev. Čeprav so nevite nekajkrat "zmotile" tekmovanje, pa je bilo kislo vreme tudi svojevrstna prednost. Le težko si predstavljamo, kakšen prometni "zamašek" bi nastal zaradi zapore ceste v času kolesarjenja, če bi Bohinj v soboto obiskalo tudi nekaj tisoč kopalev.

Devet triatloncev je poldruži kilometri plavanja v Bohinjskem jezeru, 36 kilometrov kolesarjenja po zgornji in spodnji bohinjski dolini ter 10 kilometrov teka ob jezeru zmoglo prej kot v dveh urah. V plavanju je bil najhitrejši Matija Medvešček, po kolesarjenju je imel **Damjan Žepič** pet sekund prednosti pred **Janijem Tomšičem**, ki je v teku razliko nadoknadel in si "prigral" še 15 sekund prednosti. Naš sicer najuspešnejši triatlonec **Igor Kogoj** je tokrat imel smolo. Med kolesarjenjem mu je pokvarilo kolo, v cilj je prikolesaril s skoraj petiminovim zaostankom za najboljšim in čeprav je bil v teku prepričljivo najhitrejši, je bil še vedno za več kot dve minuti "prekratek" za zmago. Med ženskami ni bilo presenečenja: zmagala je **Nataša Nakrst - Kosmač**, ki je bila med vsemi moškimi na 15. mestu.

Kaj so povedali zmagovalci?

Tea Lapajna iz Škofje Loke: "Najtežje je bilo na teku oz. pri prehodu s kolesarjenja na tek. V začetku sem imela trde noge, potem pa je bilo vedno bolje."

Klemen Pipan iz Kranja: "Nekdaj sem v kranjskem Triglavu treniral plavanje, zdaj se ukvarjam samo s triatlonom. V plavanju mi je šlo slajanje, najtežje pa v kolesarjenju, kjer so me namučili vzponi."

Damjan Žepič iz Kranja: "Na bohinjskem triatlonu sem sodeloval še malo utrujen od dolgega triationa, na katerem sem nastopil pred dvema tednoma. Odločitev o zmagovalcu je "padla" v teku, dva kilometra pred ciljem, ko je Jani Tomšič pospešil in si pridobil nekaj prednosti. Upam, da se bom do državnega prvenstva v Celju že spočil in da se bom Janiju lahko oddolžil za poraz v Bohinju."

Igor Kogoj, član triatlonskega kluba Novo mesto: "Z bohinjskega triatlona se vračam z novo izkušnjo. Čeprav se mi je med vožnjo pokvarilo kolo in sem za menjavo kolesa izgubil precej dragocenega časa, sem ostal zbran in normalno nadaljeval tekmo. Tekel sem odlično in bil za približno tri minute hitrejši od vseh."

Jani Tomšič: "Najbolj sem zadovoljen z rezultatom plavanja, sicer pa je na razplet vplivalo okvara na Kogojevem kolesu."

Nataša Nakrst - Kosmač: "V Bohinju je bil zame le lažji trening. Oktobra bom sodelovala na svetovnem prvenstvu v dolgem triatlonu na Havajih, kjer bom morala preplavati 3,8 kilometra, prekolesariti 180 in preteči 42 kilometrov."

Rezultati - dečki I: 1. Mark Brajnik, 2. Franci Sinur, 3. Jure Čeč; **deklice I**: 1. Maja Debenc; **dečki II**: 1. Matic Osvnikar, 2. Miha Grm, 3. Aleš Burnik; **deklice II**: 1. Neža Osvnikar, 2. Polona Hafner; **dečki III**: 1. Marko Žepič, 2. Rok Oblak, 3. Tomaž Oblak; **deklice III**: 1. Tea Lapajna, 2. Nuša Žibert, 3. Maruša Krkač; **mlajši mladinci**: 1. Klemen Pipan, 2. Benjamin Bedekovič, 3. Peter Žnidar; **mladinci I**: 1. Matija Medvešček, 2. Matjaž Filipič, 3. Jaka Švent; **mladinci II**: 1. Damjan Žepič, 2. Grega Hočvar, 3. Primož Pšeničnik; **člani I**: 1. Igor Kogoj, 2. Miro Benedik, 3. Bojan Debenc; **ml. veterani**: 1. Brane Breznikar, 2. Jože Tanko, 3. Lojze Oblak; **st. veterani**: 1. Matija Horvat, 2. Štefan Dežman, 3. Jure Slapničar; **supervetrani**: 1. France Cokan, 2. dr. Josip Turk; **članice**: 1. Nataša Nakrst - Kosmač, 2. Darja Ažman, 3. Špela Malovrh; **veteranke**: 1. Greta Rozman, 2. Olga Grm, 3. Magda Menegalija. ● C. Zaplotnik

Charles Webb

45

DIPLOMIRANEC



Prevedle
kranjske gimnazijke
pod mentorstvom
prof. Mihe Mohorja

"Kaj vrata!" je odgovoril g. Robinson. "Ostanita, kolikor dolgo hočeta!"

Potem ko je Elaine vstopila v avto, je Benjamin zaločutnil vrata, ga obšel in se usedel za volan. Vžgal je motor in speljal od pločnika.

"Moja mama je danes čudna," je spregovorila Elaine.
"Kaj pa je rekla?"

"Kaj?"

"Hočem reči, o čem sploh govoris?"

"Moja mama," je ponovila Elaine. "Zaradi nečesa je danes v nekakšnem transu. Mislim, da ji mora nekaj rojiti po glavi."

"Kaj?"

"Ne vem, kaj."

Benjamin je zavil in po dovozu zapeljal na avtocesto.

"Ne poznaš je prav dobro, kajne?" je vprašala Elaine.

"Ne."

Ruski gospodarstveniki v Sloveniji in na Gorenjskem

Rusi iščejo nove gospodarske partnerje

Kranjska Gora, 27. julija - Ruski gospodarstveniki, ki so bili na neuradnem obisku v Sloveniji, so se mudili tudi v Kranjski Gori, v hotelu Lek. Za zdaj le še proučevanje možnosti za aktivnejšo medsebojno trgovsko sodelovanje. Plin iz Rusije, v Rusijo pa zdravila in lesni preizvodi.

Ob koncu tedna se je v Sloveniji mudila ruska delegacija, v kateri so bili večinoma gospodarstveniki. V Sloveniji so bili na neuradnem obisku, vendar pa jo je član predsedstva ruske federacije Glaskov Aleksej Leonardovič. Med štiridnevnim obiskom v Sloveniji so si gostje ogledali nekaj slovenskih tovarn: Lek, Litostroj, in nekaj zasebnih firm. Srečanje s slovenskimi predstavniki političnega in gospodarskega življenja je bilo predvsem informativnega značaja in niso podpisali nobenih konkretnih poslovnih pogodb ali sporazumov. Gostje so se le seznanili z možnostmi nadaljnjega sodelovanja med Slovenijo in Slovenijo.

iz Slovenije SPEA. Predsednik tega združenja Sašo Slavec je o obisku visoke ruske delegacije dejal:

»Februarja letos smo se na konferenci na Bledu dogovorili, da nas russki predstavniki obiščejo in da se na neformalnem obisku dogovorimo o potencialnih možnostih gospodarskega sodelovanja med Slovenijo in Rusijo. Zanimivo se mi zdi, da se v delegaciji sami izobraženi mlađi ljudje, ki predstavljajo ozje jedro ekonomskega dela ruske vlade. Russki predsednik Jelcin pač meni, da s starimi kadri ne more začeti nujnih reform. Hvalevredno je, da nam je pri organizaciji pomagal Lek iz Ljubljane, saj SPEA, ki je zdru-

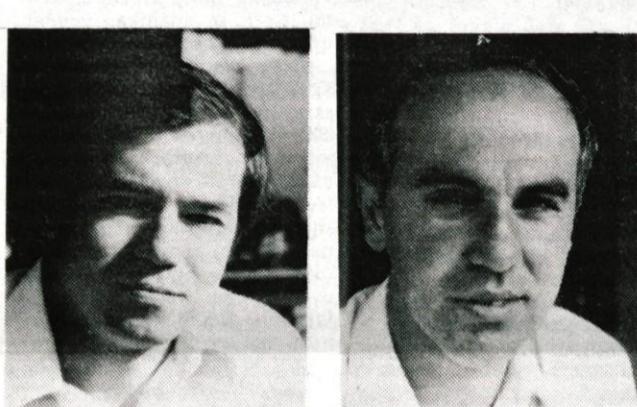
da ni več bistvene razlike med državnim in zasebnim sektorjem.« Direktor Leka Metod Dragonja pravi: »Z veseljem smo gostili russko gospodarsko delegacijo, saj Lek dobro sodeluje z russkimi gospodarskimi partnerji. Predvsem izvajamo v Rusijo zdravila in tega izvoza je za okoli 20 do 30 milijonov dolarjev letno. Vendar pa takratno srečanje ni bilo srečanje v smislu sklepanja novih poslov, saj so se russki predstavniki že zeli najprej samo seznaniti z možnostmi, ki jih ima na gospodarskem področju Slovenije.«

Graziev Sergej Jurjevič, prvi pomočnik ministra za ekonomske zadeve pri russki vladi, nam je dejal:

»Moji vtisi so vtisi iz pogovrov in srečanj s predstavniki slovenskih vladnih in poslovnih krogov. V glavnem veje iz teh pogovorov iskreno prizadevanje,

V Rusiji obstaja velik interes pri iskanju novih partnerjev in naši podjetniki potujejo po vsem svetu in po vseh državah in mnogi prihajajo tudi v Slovenijo. Kot mi je znano, je med russkimi in slovenskimi podjetji že zdaj mnogo skupnih načrtov in namen, ki bodo v bližnjih prihodnosti na konkretnih področjih postali konkretni poslovni stiki. Kakšna pa bo struktura medsebojnega gospodarskega sodelovanja, pa bomo še videli. Zanesljivo je za zdaj le, da je bistven uvoz vaših medicinskih izdelkov in zanesljivo je tudi, da bodo russki partnerji uvažali vaše izdelke za obdelavo lesa. Za naše strani pa bomo predvsem spodbujali izvoz russkih proizvodov na osnovi posebnih sporazumov. Gre za dobave russkega plina v Slovenijo in posebni sporazumi so možni tudi na drugih področjih. Prav zdaj proučujemo trgovinske sporazume med Slovenijo in rusko federacijo. Ko bo rubelj konvertibilen, bomo lahko prešli na obračun v lastnih valutah, saj bi bili taki vzajemni obračuni veliko bolj enostavni. Vtisov imamo veliko in verjamem, da bo naš obisk pripomogel do aktivnejše trgovine med državama.«

Vasilij Sergej Aleksandrovič, svetnik predsedstva in vodja delovnega centra ekonomske reform pri predsedstvu russke federacije:



Metod Dragonja

Sašo Slavec

Graziev Sergej Jurjevič

Vasilij Sergej Aleksandrovič

Že v Ljubljani so poudarili, da je Slovenija za Rusijo zanimiv gospodarski partner, saj je najbolj razvita država bivše Jugoslavije. Slovenska podjetja že nekaj časa sodelujejo z russkimi, vendar se je izvoz v zadnjem letu v Rusijo precej zmanjšal. Lek je leta 1989 izvozil v Sovjetsko zvezo za 36 milijonov dolarjev, letos pa tega izvoza ne bo za več kot 25 milijonov dolarjev. Tudi Belinka kot Lek imata z russkimi partnerji kapitalske povezave, saj je Belinka lani v Moskvi ustanovila mešano podjetje. To mešano podjetje bo po predvidenih prihodnjih letih proizvedlo 1500 ton lesnih premarov, povpraševanje po teh proizvodih pa je zaradi obsežne ruske pohištvene industrije precejšnje in zato upajo na še večjo proizvodnjo. Pobudo za srečanje slovenskih in russkih gospodarstvenikov je dalo združenje zasebnih podjetij

ženje slovenskih podjetnikov, še nima tako veliko ljudi. Veseli smo bili tudi, da je russko delegacijo na Brdu sprejel predsednik slovenske skupščine dr. France Bučar. Sprejel bi jih tudi predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, a je moral na pot v Barcelono. Russka delegacija se je srečala tudi s predsednikom Slovenskih krščanskih demokratov Lojetom Peterletom. Pobudnik za takšne vrste sodelovanja in stikov pa je dr. Ljubo Sirc in prav njemu se moramo zahvaliti za to srečanje. Minilo je v prijetnem vzdihu in v želji po nadalnjem sodelovanju. Pravijo, da jim bo veliko stvari, ki so jih videli, ostalo v spominu: predvsem so bili, denimo, presečeni nad vzorčno zasebno kmetijo v Mariboru. Kar niso mogli verjeti, da je na zasebni kmetiji prije mleka tako visoka, da je kmetija tako dobro organizirana, čista in poslovna -

da bi vzajemno sodelovali, si pomagali in krepili rusko-slovensko gospodarsko sodelovanje. Žal naša vzajemna trgovina ne doživlja najboljših časov, vendar pa obstaja obojestranska želja po boljšem sodelovanju in trgovaju. Prepričan sem, da se bo obseg vzajemne trgovine povečal. Mi smo v Rusiji v zadnjih šestih mesecih konreno spremnili za novo trgovino - v bistvu gre za likvidacijo državnih monopolov in v zunanjji trgovini prehajamo na trgovanje med posameznimi podjetji in poslovnimi partnerji. Zaradi znanih sprememb v samem političnem in gospodarskem življenju je prišlo začasno do zmanjšanja russkega sodelovanja z drugimi vzhodnoevropskimi državami. Stare sistemske oblike so prenehale delovati, a sedaj hitro potekajo novi trgovinski odnosi, izključno med posameznimi podjetji ene ali druge države.

Prav zato že načrtujemo ustavitev slovensko-russkega društva ali kluba. Moramo se bolje spoznati, spoznati kulturo, saj sem prepričan, da russki ljudje ne Slovenije in ne njene kulture sploh ne poznavajo dovolj.● D. Sedej



Naša dežurna turistična patrola je gledala in štela - da je debeli dve tretjini vozil brez nalepke SLO in so vmes še vozila z YU, dokazuje fotografija.

MI VAM VI NAM

Naročila za objavo sprejemamo vsak dan od 6.30 do 17. ure osebno v oglašnem oddelku (Bleweisova 16 v Kranju) ali po telefonu 217-960, 218-463 in 211-860. Besedilo Vašega sporočila lahko pošljete tudi po telefaxu (215-366 ali 213-163). Objave za torkov Gorenjski glas sprejemamo do pondeljka do 12. ure, za petkovo številko pa do četrtek do 12. ure. Sodelujte z nami - uspeh bo Vaš!

Počitnice v PLAVI LAGUNI POREČ v vrhuncu sezone po posebno ugodnih cenah 7-dnevni paket aranžmajev

Termini: 1. 8. in 8. 8. 1992
Hoteli: MATERADA, LOTOS, ALBATROS in DELFIN polpenzion 11.200 oz. 9.800 SIT, penzion 13.300 oz. 11.900 SIT

Bungalovi ŠPADIČI: prehrana v h. Materada polpenzion 9.800 oz. 8.400 SIT, penzion 11.900 oz. 10.500 SIT

4 posteljni apartmaji ASTRA: najem 21.000 oz. 16.800 SIT
V ceno smo vključili takso, gala večerjo (razen za ap. goste), šolo smučanja na vodi za otroke in odrasle in šolo tenisa za otroke.

Znatni popusti za otroke, tudi do 100 odstotkov.
INFORMACIJE: vaša agencija ali po telefonu 0531/31-822, 34-122, fax 32-026

MALI OGLASI

217-960

APARATI STROJI

KUPERBUSCH, star 5 let, malo rabljen menjam za plinski štedilnik (2 gorilnika). Jože, Zapoge 12, Vodice. 9805

PANASONIC, brezžični TELEFONI, TAJNICE in FAXI - novo, nerabileno, prodam. 632-595 9811

BARVNI TV Iskra Montreal (ekran 51 cm), ugodno prodam. 217-409 9827

Barvni TV Sharp, star dve leti, Piškar, Zlato polje 3/d 9834

SKOBELNI STROJ SCM, prodam. 78-971 9836

Nov, brezžični TELEFONSKI APARAT, prodam. 47-486 9846

ZADNJI traktorski NAKLADALEC, prodam. Dvorje 32 9864

PC XT, 360 K in 720 K FDD, ČB monitor, tipkovnica, prodam. 45-331 9866

RTV servis Gorenje, Samsung, Iskra - popravila na domu. 216-945 9869

KOMBINIRAN BOJLER, 150 l, čisto nov, po zelo ugodni ceni, prodam. 621-131 9887

MOTORNO ŽAGO Stihl 0,41, dobro ohranjen, prodam. Cena po dogovoru. 633-367, po 17. uri. 9889

INVALIDSKI VÖZÍČEK, malo rabljen, ugodno prodam. 77-609 9832

BUKOVA DRVA, prodam. 622-629 9873

Dve enoročni PIPI Armal (umivalnik, bide), prodam. 214-120, popoldan. 9883

GR. MATERIAL

BETONSKO ŽELEZO, premer 6, 8 in 10 mm v kolutih, prodamo. 85-176, do 15. ure 9156

KLASIČNI PARKET po ugodni ceni. Koselj, Duplje. 47-193 9804

KOPALNICO (peč, kad in bojler, 8 l), rabljeno, prodam. 725-213 9808

HRASTOVE suhe PLOHE in lipove DESKE, 3 cm, prodam. 78-979 9839

STAVBNI LES, dolžine 8 m, različne debeline in suhe COLARICE. 48-051 9847

400 kosov SILIKATNE OPEKE, prodam. 84-535 9858

KROMPIR, drobni, prodam. 422-130 9823

SENO, cca 1 tone in DETELJO iz kozolca, prodam. 242-703 9849

SADNI KIS, domači, prodam. Višnica 15, Zgornje Gorje, 725-254 9852

PRIDELKI

KROMPIR, drobni, prodam. 422-130 9823

SENO, cca 1 tone in DETELJO iz kozolca, prodam. 242-703 9849

SADNI KIS, domači, prodam. Višnica 15, Zgornje Gorje, 725-254 9852

POSESTI

ZA NAJEM skromnega VIKENDA

(voda in elektrika nista nujni), zaželen je le dostop z avtom, v krajih: Bled, Bohinj z okolico ali Poljčanka, SPREJMEMO na dom v centru Ljubljane študentkom 1. letnika fakultete. Stanovanje in delnična hrana zastonj. Šifra: VI NAM - MI VAM 9713

ZAZIDLJIVO PARCELO v Poljanah, 626 kv.m., prodam. 622-796, po 20. uri. 9803

Staro HIŠO v Hlebcu pri Lescah, prodam. 064-76-473 9837

PARCELO z dokumentacijsko lokacijo, prodam blizu Kranja. 326-633 9843

KUPIM

PRIZME, smrekove ali borove, suhe, prvrstne, kupim. 421-645 9810

HLADILNIK, po možnosti primezen za camp prikolico, kupim. 79-607 9821

Rabljeni salonitne PLOŠČE, kupim. 70-350 9840

RENAULT 4 GTL, letnik 1987, kupim. 725-687 9886

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKO, uspešno inštruiram. 323-131 9844

KOLESA

MOŠKO KOLO Rog, 5 prestav, dobro ohranjen, prodam. 70-204 9799

KOLESI Favorit, novi, moško na 5 prestav, žensko na 10 prestav, zelo ugodno prodamo. 74-358 9812

AVTOMATIK A3 ML, letnik 1987, prodam. 310-240, po 15. uri. 9819

MOTORNO KOLO Laverda sport, letnik 1982, prodam. 77-389 9841

BT 50, prodam. 325-706, dopoljan. 9851

RAZNO PRODAM

Za simbolično ceno prodamo

STAREJSO SPALNICO in dva ŠIVALNA STROJA. Ogled v torek

popoldan na Tomšičevi 23 v Kranju. 9831

KUPERBUSCH in dva rabljena RADITORJA, prodam. 328-291 9875

STAN. OPREMA

KAVČ, zelo poceni prodam. 218-820 9880

REPUBLIŠKI ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE

Območna enota Kranj

objavlja delovni mesti:

1. PRAVNIKA
2. SVETOVALCA ZAPOSЛИTE

Pogoji: Za pravnika diploma Pravne fakultete in najmanj eno leto delovnih izkušenj ter pripravljenost za specializacijo pri reševanju pravnih vprašanj na področju zaposlovanja, delovnih razmerij, štipendiranja in upravnega postopka.

Za svetovalca zaposlitve višja strokovna izobrazba organizacijsko - kadrovske, socialne ali podobne smeri in najmanj eno leto ustreznih delovnih izkušenj.

Delo bo v izpostavi Radovljica.

Kandidati naj pošljajo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v petnajstih dneh od datuma te objave na naslov: Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Kranj, Bleiweisova 12, 64000 Kranj (s pripisom: prijava). Z izidi bodo kandidati pisno obveščeni osem dni po izbiri.



ŽREBANJE NAGRADNE KRIŽanke KLUBA SOVA IZ MEDVOD

Tokrat nismo žrebalni v našem uredništvu, ampak kar na kraju samem - v KLUBU SOVA v Medvodah. Javno žrebanje se je začelo v soboto, 25. julija, ob 22. uri, buben je vrtel Damjan Ažman, žrebati pa so mu pomagali: Špela, Boštjan, Lidija in še en Boštjan.

1. nagrada - en karton STOCKA v vrednosti 13.000,00 SIT prejme KATJA BOROVNIČKA, Britof 297/4, Kranj
2. nagrada - bon Kluba Sova v vrednosti 3.000,00 SIT prejme IVANKA PETERNEL, Hotavljive 39, Gorenja vas
3. nagrada - majico kluba Sova v vrednosti 2.500,00 SIT prejme STANE KUNEJ, Brezje 64/a, Brezje
4. in 5. nagrada - bon v vrednosti 1.000,00 SIT, ki ju poklanja Gorenjski glas pa prejmeta SONJA PÖGDORŠEK, Klanska 3, Medvode in DORA ŠTRAVS, Finžgarjeva 2, Lesce

Vsem nagrajencem čestitamo!

Radi pa bi vas opozorili tudi na rok za oddajo rešitev nagradne križanke Trgovskega centra JELEN. Ker bo žrebanje 31. julija ob 20.30 (na začetku Kranjske noči) na vrtu hotela Jelen, lahko rešitev pošljete do 31. julija 1992 (petek!) na Gorenjski glas ali pa jih osebno oddate v TD Cerkle in Škofja Loka in poslovalnicah Slovensnjutrista v Kranju in na Jesenicah.

JELOVICA

STORITVE

Izdelovanje ŠTAMPILJK in ZLATOTISK, v Kranju, Slovenski trg 7 (delavski dom), na zalogi štampilke "IZJAVA" ZA NAROČILNICE." 064/424, sprejem naročil vsak delovnik od 8. do 14. ure 9176 PRALNE STROJE popravim in obnovim hitro ter pocne. 74-809 9195

ŽICNE MREŽE za ograditev vrtov, tenis igrišč, izdelujem. 217-937 9198

Po konkurenčnih cenah ČISTIM talne obloge, oblazinjeno pohištvo, steklene površine in avtoseže. 632-437 9395

OMETAVANJE, ZIDANJE...Konkurenčne cene. Seljak Stane, 70-083 9562

POSTAVITEV: kmečkih peči, zidanih stedilnikov, kamnov, stenske in talne keramike. 65-773 9566

KROVSKO KLEPARSKA dela. Opravimo kvalitetno. 79-043 9576

EMAJLIRANJE kopalinih in tuš kadi z uvoženim materialom, garancija 2 leti. 66-052 9639

NON STOP - SERVIS vseh tipov TV AUDIO-VIDEO APARATOV. Specializirani smo za Sony, Philips, Sharp. 218-210 9719

PARKETARSTVO Kralj nudi pocenje in hitre usluge. 329-202 ali 212-410 9825

TV SERVIS Porenta, Breg 75. 401-347 9838

ZAGAMO grušte, ugodno smrekove plohe in letve 4 x 5 cm in smrekov opaž. 51-059 9855

CITROEN AVTOODPAD, rabljeni deli in gotovinski odkup vozil Citroen za avtoodpad. 692-194 9865

TELETEXT Gorenje z garancijo in montažo. Servis ORBITER. 216-945 9870

SUPER UGODNO!!!

TV SATELITSKI SISTEMI DO 25 OBROKOV

Tel.: 48-570

SAMO PRI »SATEX«-u

ZASTAVA 750, letnik 1980, ugodno prodam. 311-050 9845

SAAB 900 turbo, letnik 1982, prodam. 78-886 9848

4 2000 EKSPACE, letnik 1988, sive barve, prodam za 24.000 DEM. 621-765 9854

YUGO 55 S, letnik 6/1985, prodam. 325-211 9881

RENAULT 4, letnik 1990, zelo dobro ohranjen, prodam. 312-255 9884

Iskalce zaposlitve hkrati obveščamo, da lahko pri nas pregledajo še objave za začasna in občasnata dela - kakor nam jih pač sporočajo uporabniki. 9872

Iščem IZVAJALCA zidarskih del za izgradnjo objekta. 241-841 9882

ŽIVALI

Enoletne KOKOŠI nesnice, cena 150 SIT, 7 tednov stare PSE - krizanke Rotweiler in TELICO simentalko po prvem teletu, prodam. Peternej, Podbrezje 32 9794

JARKICE, stare 14 tednov, prodam. 422-180 9798

KOKOŠI, rjave, pred nesnostjo in JARKICE, dvanaest tednov stare, vse cepljene, prodajamo. Perutninarstvo, Moste 99, Komenda. 061/841-471 9800

NEMŠKI BOKSER, mladič, odličnih staršev, prodam. 325-106 9801

LOVSKIE TERIERJE z rodovnikom, stare 2 meseca, prodam. 65-313 9817

Mlado KRAVO, ki bo v kratkem teila, prodam. Habjan, Breznica 11. 621-394 9818

KRAVO simentalko s prvim teletom, prodam. Zg. Bitnje 18, Žabnica 9820

KOKER ŠPANJELE, zlate, z rodovnikom, prodam. 65-301 9822

BIKCA, starega 2 meseca, prodam. Jama 24, Matviče. 401-350 9824

KOKER ŠPANJEL, mladič, črn, z rodovnikom, na prodaj za 450 DEM. 75-320 9829

TELICO simentalko, staro 10 dni, prodam. 57-581 9850

JARKICE ter 20 do 150 kg teže PRAŠIČE, prodam. Stanovnik, 65-546 9853

SAMOJEDA, psico, z rodovnikom, staro 3 meseca, ugodno prodam. 064/312-441 9856

KOKER ŠPANJELE, rjave, prodam. 47-281 9857

Molzno KOZO, prodam. Voglje, Na Vasi 17, Šenčur 9861

KOZICO in KOZLIČKA, staro 2 meseca, prodam. 46-036 9863

NEMŠKEGA OVČARJA - psa čuvaja, brezplačno oddam. 622-193 9874

BIKCA, starega 6 tednov, prodam za reho ali zakol. 49-272 9878

ZAPOSЛИTE

MESARJA z izkušnjami ter odgovornostjo do dela, zaposlimo. Mesnica Dolhar, Tržič, 50-348 9281

Zaposlimo ali priučimo PEKA, Bled. 78-465 222

Iščemo ZSTOPNIKE za dobro plačano delo na terenu. 325-526 9814

Resna ženska ISČE kakršnokoli delo. 310-074 9826

ZSTOPNIKE za delo na terenu, iščemo. 73-072 9830

DELAVCA, zaposlim v cementarski delavnici. 47-505 9835

GORENJSKI GLAS v sodelovanju z ZAVODOM ZA ZAPOSLOVANJE objavlja preglednico potreb po delavcih oziroma prostih delovnih mestih. Napisana je na osnovi uradnih prijav gorenjskih organizacij in delodajalcev. Bralci obveščamo, da smo pri sestavljanju upoštevali zlasti tale načela: a) vključili smo samo mesta, za katere so organizacije in delodajalci izrazili željo po sodelovanju z zavodom; b) zapisali le nazive poklicev, pri čemer lahko kandidati preberejo ostale pomembne podatke na oglašnih deskah zavoda v vseh gorenjskih občinah (o številu delovnih mest, organizacijah in delodajalcih, pogojih za zasedbo in podobno); c) upoštevali le nove prijave, aktualne na dan objave, kar pomeni, da je celotna slika razvidna izvirne preglednice, objavljene v prostorih zavoda. Opozarjamо tu, da kandidate izbirajo organizacije oziroma delodajalci; zavod za zaposlovanje pri tem nima neposrednega vpliva. Kranj: KMETOVALEC, ŠIVILJA, PRODAJALEC. Radovljica: PLESKAR, GOJITELJ divjadi, STROJNI MEHANIК. Tržič: STROJNI OBDELOVALEC KOVIN.

SATELITSKE ANTENE, cena za montažo 750 DEM. 216-945 9871

SMETNJAKE (kontejnerje) iz počinkane pločevine izdelujem in prodajam. 324-457 9876

VODO NA HIŠI (štemamo sami), kot tudi razne predelave in popravila, vam za solidno ceno in kvalitetno, strokovno naredi obrtnik. 218-427 9885

SOBO s kopalnico, oddam. 48-621 9795

ŠTUDENT najame STANOVANJE v centru ali okolici Kranja za ceno 100 DEM. 327-729 223

STANOVANJE v Zagrebu, 64 kvadratnih metrov, prodam. 041-316-369, Zagreb. 9860

PAVLE BORAK

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mami, hčerke, sestre, tete, sestrične, svakinje in nečakinje

VSI NJENI

Srednja vas, Šenčur, 12. julija 1992

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mami, hčerke, sestre, tete, sestrične, svakinje in nečakinje

VSI NJENI

Srednja vas, Šenčur, 12. julija 1992

ZAHVALA

Ob izgubi moža, očeta, brata in strica

JANEZA BIZJAKA

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mami, hčerke, sestre, tete, sestrične, svakinje in nečakinje

VSI NJENI

Kranj, 20. julija 1992

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mami, hčerke, sestre, tete, sestrične, svakinje in nečakinje

VSI NJENI

Kranj, 20. julija 1992

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mami, hčerke, sestre, tete, sestrične, svakinje in nečakinje

VSI NJENI

Kranj, 20. julija 1992

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mami, hčerke, sestre, tete, sestrične, svakinje in nečakinje

VSI NJENI

Kranj, 20. julija 1992

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mami, hčerke, sestre, tete, sestrične, svakinje in nečakinje

VSI NJENI

Kranj, 20. julija 1992

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mami, hčerke, sestre, tete, sestrične, svakinje in nečakinje

VSI NJENI

Kranj, 20. julija 1992

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mami, hčerke, sestre, tete, sestrične, svakinje in nečakinje

VSI NJENI

Kranj, 20. julija 1992

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mami, hčerke, sestre, tete, sestrične, svakinje in nečakinje

VSI NJENI

Kranj, 20. julija 1992

Karel Smolle je ogorčen

Karel Smolle, donedavni častni konzul Republike Slovenije v Celovcu, se bo še naprej ukvarjal s problemi Slovencev v Avstriji, v Sloveniji pa bo pred volitvami pomagal strankam, ki se niso izneverile Demosu.

Ko je Karel Smolle iz javnih občil zvedel, da ni več častni konzul Republike Slovenije v Celovcu in da naj bi konzulstvo prevzel donedavni slovenski minister za trgovino Jože Jeraj, je napisal pismo predsedniku slovenske vlade dr. Janezu Drnovšku in odstopil z mesta častnega konzula. To naj bi bil edinstven primer v zgodovini Republike Avstrije, katere uradna politika je po Smollejevih besedah za to zvedela tudi iz javnih občil. Bivši častni konzul je ogorčen nad tem in pravi, da je to resen trenutek za slovensko zunanjost politiko. Ministru Ruplu je že predlagal, naj začne delati z mladimi, neobremenjenimi diplomati, ki so končali šolo. Sedaj je enkratna priložnost, da se v novi državi postavi diplomacija na novo. Avstrijem se zdi nerazumljivo, da se na položajih pojavljajo ljudje, ki so svoje vrhunce že dosegli v prejšnjih obdobjih. **Predsednik slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle** je poudaril posebne zasluge Karla Smolleja, ki je za pomoč Sloveniji zbral na milijone šilingov in zato obozadol v tem primeru vladno politiko. Karel Smolle pa je dejal, da bo še delal v prid Slovenije, v predvolilnem boju pa bo pomagal strankam, ki so ostale zveste programu Demosa. Sem zato, da dobi desnica trdne korenine v slovenski politiki, je dejal Smolle.

Slovenec na sedežu svetovne turistične organizacije

Slovenski minister za turizem Janez Sirše zadnje čase obiskuje nekatere evropske države in predstavlja slovenski turizem. Konec preteklega tedna je obiskal sedež svetovne turistične organizacije WTO v Madridu. O slovenskem turizmu je informiral generalnega sekretarja Savignaca. Sicer pa je bila osrednja tema pogovora včlanitev Slovenije v to organizacijo. Generalni sekretar je ministru zagotovil, da bo Slovenija sprejeta takoj, ko bo uredno zaprosila za članstvo. **Slovenija bo sodelovala na pordenonskem knjižnem sejmu od 24. oktobra do 1. novembra.** Pokroviteljstvo nad našo udeležbo je prevzelo predsedstvo Republike Slovenije, sejmische pa bo po besedah vodstva sejma, njegovi predstavniki so obiskali Ljubljano, brezplačno odstopilo naši državi prostor za knjižni sejem in spremjevalne kulturne prireditve. Član predsedstva Ciril Zlobec bo sodeloval na otvoritvi sejma.

Sodelovanje na hrvaški meji

Podsekretar v slovenskem ministrstvu za notranje zadeve Pavle Čelik in pomočnik hrvaškega notranjega ministra Joško Morič sta podpisala zapisnik o urejanju medsebojnih razmerij na meji med Slovenijo in Hrvaško. S tem bodo urejena nekatere vprašanja meje, ki uradno še ni določena. Obe strani sta prislati na uveljavljanje takega režima, ki bo enostavno in učinkovito reševal probleme. **Osebna izkaznica bo tudi v prihodnje veljala kot dokument za prestop državne meje.** Morsko mejo je treba podrediti gospodarskim interesom obeh držav. Med 1. julijem in 1. oktobrom bo omogočeno nemoteno gibanje in pristajanje športnih in nautičnih plovil, vendar se morajo vračati v državo, iz katere so prišla. ● J. Košnjek

Avstrijska ministrica na obisku

Jutri, 29. julija, prihaja na tridnevni delovni obisk v Slovenijo avstrijska državna sekretarka za turizem Maria Fekter. Njen gostitelj bo slovenski minister za turizem in gostinstvo mag. Janez Sirše, ki se vrača s promocijskih akcij slovenskega turizma, organiziranih v prvih dneh olimpijskih iger v Barceloni.

TRGOVINA SKOKICA

Gregorčičeva 8, nasproti CHEMA, KRAJ VAM POLEG OPREME, KOZMETIKE IN OBLAČIL ZA DOJENČKA SEDAJ NUDI TUDI IGRAČE, VSE PO UGODNIH CENAH.

"G. G."

PASJI DNEVI

Vroče poletje, temperatura čez 30 stopinj v senci, pasji dnevi po kaledarju in zares. Rešitev je hladno točeno pivo! Tako je v soboto pozno popoldne razmišljal tudi nemški turist na Bledu in svojo številno družbico povabil v Pizzerijo Gallus.

Naročil si je "italijančka" oziroma dva decilitra točenega - kaj so mu postregli, je razvidno s fotografije. V družbici je bilo devet tujih turistov, ki so na račun "gorenjske" mere pri točenem pivu veselo zabavljali. Govorili so tudi o predpisih, pa o tržni inšpekcijski - a kaj je en "italijanček" pod mero v primerjavi s problemi našega turizma!

Vsak četrti ima telefon

Kranj, 27. julija - Svečanost, kakršne so bile pri PTT podjetju Kranj na vsake toliko let na Gorenjskem, je bila v prostorih PTT podjetja Kranj minuli teden v petek, ko so priložnostno obdarili vključenega petdesetisočega telefonskega naročnika ter enega pred njim in za njim. Dipl. ing. Marjan Volk, pomočnik direktorja za telekomunikacije, je izročil darilo pošte Ivanka Bogataj z Breznice in KS Žiri, ki je bila sredi minulega tedna vključena kot petdesetisoči telefonski naročnik na Gorenjskem in Tomaž Skumavc iz Zgornje Radovne, ki je bil vključen kot 50.001. Neža Makovec iz Ratev v jeseniški občini, pa je bila vključena kot 49.999. telefonski naročnik na Gorenjskem.



V imenu PTT podjetja Kranj je priložnostna darila izročil inž. Marjan Volk, pomočnik direktorja za telekomunikacije.

Z vključitvijo 50.000 telefonskega naročnika se je PTT podjetje Kranj v Sloveniji uvrstilo na drugo do tretje mesto po številu telefonskih naročnikov na sto prebivalcev. Zdaj ima telefon vsak četrti Gorenjec. Cilj podjetja, kot je poudaril inž.

Marjan Volk, pa je, da bi do leta 1995 imelo telefon vsako gorenjsko gospodinjstvo.

Zadnja tovrstna priložnostna slovesnost PTT podjetja Kranj je bila 1989. leta v Strahinju, ko je bil vključen 40.000. telefonski naročnik. Sicer pa je bi-

Avtobusne zveze z Istro

Letos brez gneče

Kranj, Tržič, 24. julija - Tako kot minula leta sta tudi letos dva gorenjska avtobusna prevoznika, tržički Integral in kranjski Alpetour - Potovalna agencija s prvim julijem uvedla avtobusni liniji v Istro oziroma do Poreča.

Medtem ko je število tistih, ki so se lani odpravljali na morje, zaradi znanih dogodkov močno upadelo, tudi letos oba prevoznika nista mogla pričakovati prevelike zasedenosti tako imenovanih kopalnih avtobusov.

Pri tržičkem Integralu so nam povedali, da je njihov avtobus, ki vsak dan vozi v Poreč in nazaj med tednom zaseden samo polovično ali še manj, nekaj več prometa pa imajo ob koncih tedna, ko si morja zaželi nekaj več Gorenjev. Sicer pa vas v Poreč popeljejo za 925 tolarjev, ob nakupu povratne vozovnice pa nudijo dvajset odstotkov popusta. Posebne popuste imajo tudi za družine in večje skupine.

Alpetour - Potovalna agencija je pri prevozih nekoliko dražji, saj stane enosmerna vozovnica na relaciji Kranj - Poreč 984 tolarjev, prav tako pa za nakup povratne vozovnice

dobite 20 odstotkov popusta. Za organizirane skupine je prevoz še 20 odstotkov cenejši. Tudi pri Alpetouru se letos ne morejo ravno pohvaliti z zasedenostjo avtobusov, čeprav pravijo, da so pričakovali še manjše število potnikov.

Ker bodo letos turistični delavci v Istri kljub nizkim cenam verjetno zabeležili nekoliko slabšo turistično žetev, bodo verjetno skušali podaljšati glavno turistično sezono tudi v september, vendar bosta oba prevoznika s 1. septembrom obe liniji tako kot v minulih letih ukinila, ker nimata ustrezne registracije za podaljšanje obratovanja. Sicer pa bo ob dokaj visokih cenah avtobusnih prevozov verjetno marsikdo premislil ali se mu ne spleča odpotovati s svojim avtomobilom. Hitri izračun namreč pokazuje, da kakšnih velikih cenovnih razlik ni. ● M. Gregorič



Kolesar hitrejši od tekača - V nedeljo pod večer sta ob vznožju Šmarjetne gore začela kranjski kolesar Marko Polanec in supermaratonec Dušan Mravlje zanimiv dvobojo, kdo bo prej na Šmarjetni gori. Ob bučnem navajanju občinstva je do sedla vodil Mravlje, nato pa je Polanc krepkeje pritisnil na pedala in tekmeča ugnal za okrog 150 metrov. Na vrhu ni manjkalo obveznega šampanjca, tekmečem pa so se oddolžili s pokalom in priložnostnima dariloma. ● J.K., slika P. Kozjek

komunikacijski center v Kraju, ki zdaj omogoča nadaljnjo izgradnjo digitalnega omrežja.

Na petkovi priložnostni srečanosti v PTT podjetju Kranj sta bila še posebno zadovoljna Ivanka Bogataj z Breznice in Tomaž Skumavc iz Radovne. Sveda nista pričakovala, da bo sta vključena pod tako visoko in nenavadno številko. Povedala sta, da pravzaprav nista niti pomisli, da je na Gorenjskem že toliko telefonov. Pri Tomažu doma v Radovni je sicer imel telefon že pred drugo vojno njegov star oče, ki je bil lovec. Vendar potem telefona že od 1952. leta niso imeli več. Ivanka pa je povedala, da imajo doma kmetijino in nekaj živine in jim bo zdaj prihranjena prenekatra pot z avtom v dolino, zamaša časa, strošek... ● A. Žalar, foto: P. Kozjek



V petek zvečer sta Mladinska knjiga, d.d. in Servis za protokolarné storitve Brdo pri Kranju s pomočjo Mercatorja - Ljubljanske mlekarne in Aleša Kristančiča (vina Mavia), pripravila pogovor o knjigi Janeza Janše Premiki. V Gorenjskem glasu smo knjigo predstavili ob njenem izidu in v petkovi stevilki v Snovanjih. Tokrat je Brdo pripravilo "sladke Premiki" - slaćičar Sašo Šuštar je pripravil čokoladno torto (merila je 80-krat 60 cm), avtor knjige Janez Janša pa je sladko inačico Premikov razrezal udeležencem predstavitev. Sicer pa je urednik knjige Aleksander Zorn povedal, da so Premike prodali v 30.000 primerikih, da že teče ponatis 10.000 izvodov, hrkati knjige prevajajo v hrvaščino in nemščino. Po urednikovih besedah so Premiki zanimivi tudi za italijanski trg. Janez Janša je v petek povedal tudi to, da bo v prvem ponatisu knjige nekaj manjših dopolnitiv - vsekakor pa so Premiki megabestseller slovenskega knjižnega trga, kot smo v petek knjigo označili v naših Snovanjih. Foto: P. Kozjek



Kranj, 25. julija - V soboto so se na igriščih prenovljene kranjske vojašnice na prijateljskih športnih srečanjih reševalnih ekip in organov varnosti pomerili pripadniki kranjske Policijske postaje, Teleskupski obrambeni, Zdravstvenega doma, Uprave kriminalističnih služb in gasilcev. V odbojki, košarki, nogometu in vlečenju vrvi so bili najboljši policisti, v tenisu pa je zmagal Keršič (TO) pred Gračaninom (Uprava kriminalističnih služb) in Osredkarjem (PP-Kranj) Moč kranjske policije se je pokazala tudi v organizacijskem smislu, saj so prevzeli skoraj celotno organizacijo (če odštejemo igrišča, ki jih je pripravila TO), predvsem pa so skrbno bedeli nad vsemi zapisniki. Športna srečanja so podprtli Bonami, Šiviljstvo Klakocar, trgovina Nina, delikatesa Ross, gostilna Arvaj, gostilna GG, Fun sport in Trenča. Podobna srečanja so vse omenjene službe imele že pred vojno, zdaj pa razmišljajo, da bi jih pripravili tudi po zimi in se pomerili v zimskih športih. Na sliki: policisti so potegnili "ta dolgo". ● M. G., slika P. Kozjek

"Iščemo najbolj urejen kraj"

Cerklje, Šenčur in Golnik

Kranj, 27. julija - Akcija "Iščemo najbolj urejen kraj", ki je v kranjski občini potekala pri ocenjevanju turističnih društv oziroma pod imenom Moja dežela urejena in čista, je uspela, ugotovljajo v občinski turistični zvezi. Občinska komisija, ki je kraje v občini ocenjevala po merilih Turistične zveze Slovenije, je ugotovila, da so zelenice bolje urejene in vzdrževane, da je več cvetja na oknih in balkonih, pohvale pa zaslužijo tudi gostinci in trgovci. Po drugi strani pa komisija ugotavlja, da je vedno več divjih odlagališč smeti po gozdovih, da so zanemarjena avtobusna postajališča in precej je poškodovanih in polomljenih prometnih znakov.

Med izletniškimi in tranzitnimi kraji so se na prva tri mesta uvrstili Cerklje, Kokrica in Naklo; med turističnimi Šenčur, Predvor in Jezersko; med manjšimi turističnimi kraji pa Golnik, Besnica in Bela-Bašelj. V skupnem seštevku pa je dobilo največ točk in osvojilo prvo mesto občinsko središče Kranj. ● A. Ž.

